SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon, Februari 22, 2012 - Edicion v -7 Vol.1740 Sta. Cruz # 110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Rene Herde a perde cabez, benta stoel, papia palabra malo den Parlamento!





Gabinete Eman a haci 4 vez pior

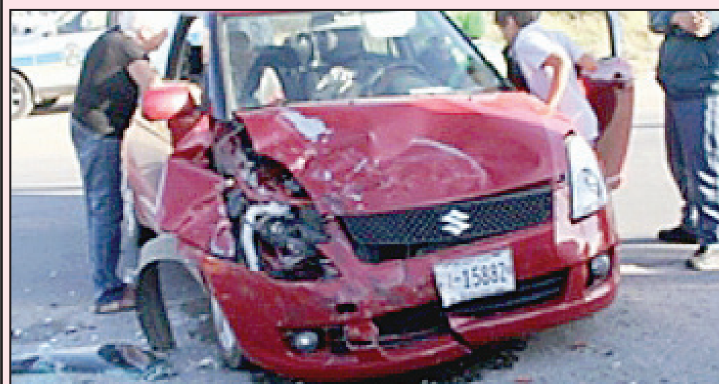
Eman a bolbe crea debe na AFPA di mas di 50 miyon

Malgastamento di placa ta sigui... den luna di Mei proximo...

TA BAY GASTA OTRO 3 MIYON FLORIN DEN EVENTO "EUROPA TA TOPA LATINO AMERICA NA ARUBA"

Kico ta e antoho di Mike Eman pa haci su mes ridiculo?
Y kico Aruba ta gana bek?

Mama y yiu accidenta dilanti di Bloemond Supermarket







Ken ta traha articulo pa Clariska Velasquez?

Lesa pagina 3

Cu bon trabao relampago di recherche

A logra captura turistanan Venezolano cu a bin Aruba pa horta





STA. CRUZ -- For di mainta caba a drenta informe cu tin un grupo di turista Venezolano cu a drenta un pacus den Oranjestad y a horta poco mercancia y nan tabata sali sin paga. Ta cu ayudo di hendenan atento cu a tuma e number di auto, mesora a mobiliza varios patruya pa concentra nan mes den Oranjestad en busca di e auto preto V-1949. Den un rato di ora a señala e auto aki den parkinglot panort di e bus station na Playa, pero no tabata tin ningun persona aden. Si a encontra pañanan cu label den e auto. Mientras tanto a drenta otro informe cu e hendenan aki a aborda un taxi cu lo baha nan na Eagle Beach. Investigando den e area den oranan di atardi a logra señala e hendenan aki na un compleho di apartamento. Na e lugar aki a logra captura e quinteto ladron Venezolano aki.

Net Baba Harde kier punta dede? Ariba ken?

Tur dede ta punta ariba Baba y Luci cobrando miles na Lotto

Luci, casa di Baba Herde a cobra 7 miyon florin na Lotto?



STA. CRUZ -- Baba Harde den su discurso den parlamento a papia di 'puntamento di dede'. Ta cual dede Baba kier punta? Y den cual direccion? Tur direccion y tur dede ta punta ariba Baba. Dicon? Pasobra Baba cu ta esposo di Luci, ta hayando sumanan substancial di entrada na Lotto. Luci Herde ta abogado di Lotto cu ta atendiendo masha hopi caso. Den nos conteo, nos ta conta mas di 20 caso cu Luci Herde ta atende pa Lotto. Ora cu Luci Herde cobra di Lotto, cual ta placa di deporte, e ta hibe cas cerca Baba. Pues, ta asombra nos cu Baba kier punta dede, pasobra tur dede ta puntando den su direccion. Ta parce abuso di loke ta wordo haci cu Lotto. Pesey mes, awe, organizacionnan deportivo mester bay bati na porta di cas di Baba pa asina busca sponsor! Ta masha logico, cu si Baba cu Luci ta haya entrada grandi di Lotto, cu nan mester por pone man na curazon y cuminza sponsor clubnan deportivo. Pesey mes, Baba ta keda masha chistoso, pasobra tur hende por mira claramente, cu mientras nan kier critica otro, tur dede ta mustra den direccion di saco di Baba y cas di Baba.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

GOBIERNO TA CALCULA ENTRADANAN DI BELASTING FICTICIO

E presupuesto di 2012 ta puro ficcion. Raad van Advies bisa esey, pero varios parlamentario tambe a trece esey padilanti



STA. CRUZ -- Segun mr. Evelyn Wever- Croes e entradanan a wordo calcula cu un toverstok. Den henter su experiencia di 13 aña y nunca, pero nunca a calcula nan di e forma aki. Hunga cu cifras ta algo hopi serio. Pakico e ta bisa cu e ta hunga cu cifras? Pasobra e minister a aumenta su entradanan cu un percentahe ficticio di 8,2% cu segun e e economia di Aruba lo crece den 2012. Aki manera den un mundo di fantasia, el'a tene cuenta cu e proyecto di Urirama y di LNG, mientras cu Banco Central a bisa cu esey no ta realistico! Pero no ta esey so, minister a calcula entradanan di 2012 manera cos cu Valero ta operando normalmente y lo inverti den e planta. Pa colmo, cu lo paga e belasting tambe! Siendo cu awor TUR pero TUR hende sa bon cla cu Valero no ta operando normalmente, pero ta practicamente "idle". Y cu esaki e "spin off" economico no ta real, y cu gobierno tin hopi chance di perde e belasting cu e ta contando riba dje. Pesey mi a puntra Minister pa bisa nos con e crecemento economico mester wordo ahusta en bista di e desaroyonan di refineria. Si gobierno ta bisa cu e aporte di e refineria ta 15%, si esey cay afor, con esey lo influencia e calculacion di entradanan di gobierno? No ta keda mucho mas. Pero no pa esey so, pasobra si waak e cifras di entrada di belasting di 2011, bo no ta mira un crecemento economico di 10% manera gobierno ta bisa! Berdad gobierno a realiza e entradanan cu el'a premira, pero crecemento economico bo ta midi na e BBO, y e BBO den 2011 a aumenta solamente cu 2%. Na e loonbelasting tambe bo por mira si berdad e trahadornan a goza di crecemento economico, pero esey tampoco ta e caso, e LB no a subi mes! Loke si a aumenta ta winstbelasting, pero e winstbelasting NO ta refleha un crecemento economico. Si e BBO a aumenta cu solamente 2% den 2011, berdad bo ta kere cu den 2012 e economia ta bay crece cu 8%? Kico ta e consecuencia? Awor aki caba tin un deficit riba mesa di 265 miyon florin. Esey kier meen cu nos entradanan ta 265 miyon florin menos cu nos gastonan. Pero si nos entradanan ta ficticio, kier meen cu nos lo no haya tur e entradanan manera gobierno ta pensa. Y si esey ta e caso, e deficit financiero ta mucho mas halto cu 265 miyon florin. Tur esaki ta duna mas motibo pa preocupa, especialmente pasobra e gobierno aki no tin un vision ni un plan!

Gabinete Eman a haci 4 vez pior

Eman a bolbe crea debe na AFPA di mas di 50 miyon



STA. CRUZ -- Segun Parlamentario mr. Xiomara Ruiz Maduro di MEP, durante reunion di parlamento, e gabinete actual, gabinete Eman a haci 4 vez pior cu MEP por a haci. E cuadro financiero cu a keda presenta ta pa baha debe cu 75 miyon cada aña. Pero e realidad ta otro! E deficit a subi cuantiosomente. E parlamento di Aruba lo sigui permiti Gabinete Eman sigui tuma pueblo haci? Debenan ta monstruoso! Asina e parlamentario a bisa. Otro preocupacion ta asunto di APFA: Na 2004 Gainete Oduber mester a cera buraco na APFA cu a wordo crea door di Eman durante Gobierno di Henny Eman. Cifranan cu tin awor ta mustra palpablemente cu Eman y De Meza ta gobernando Aruba 4 vez pior cu MEP por a haci. Dicon pior? Pasobra ta nan mes tabata grita den oposicion contra MEP cu MEP ta malo! Awor si esey tabata malo pabo, kico e ta awor? Pa colmo tin otro atraso na APFA di 53.2 miyon ATROBE cu Eman y De Meza a bolbe crea! Un biaha caba Eman a hecha e pais aki un baina di 277 miyon cu a costa nos pais despues 681 miyon. E parlamentario ta pidi gobierno pa duna cuenta kico nan plan ta.

Bastante dollar falso den circulacion

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:45, polis a bay na Eagle Bowling Center, unda un cliente a paga cu dollar falso. Na e sitio polis a papia cu e trahador L. kende a bisa cu un cliente a purba paga cu 50 dollar falso. E trahador a bise cu e placa ta falso. E cliente a ranca e placa di su man y a kibr'e. Despues nan a sali for di e lugar. E trahador a bisa polis cu e hobennan a bisa cu nan ta bay come na un snack. Segun informacion, nan lo a bay den un auto color preto, pero e trahador no sa e number.

Caso di ladronicia

STA. CRUZ -- Diabierna pa 17:30, polisnan a wordo poni na haltura cu un homber bisti cu un t-shirt geel, Bermuda cortico, a horta un paar di zapato y un T-shirt di e marca Adidas y tambe un T-shirt color biña. E homber a sali for di e tienda y a cana bay hunto cu un otro homber.

Polis a busca e dos personanan aki, pero no a topa cu nan. Keho a wordo tuma.

MEP TA PUNTRA:

KEN TA TRAHA ARTICULO PA CLARISKA VELASQUEZ?



mes ta skirbi su articulonan, ta otro hende ta skirbi nan pe. Segun fuentenan e "classy lady" aki por ta un colega di partido di Clariska. Den pasado un otro parlamentaria di AVP a publica un articulo laga pasa cu e

---------- Forwarded message ----------
From: News Department - 24ora.com
Date: Wednesday, December 28, 2011
Subject: Pregunta
To: Xiomara Maduro

Bon nochi Xiomara,

Si, nos a haya un email 6:34 di atardi for di Clarisca..... aki bou e email cu nos a haya.

Saludos,

Team 24Ora

From: Clarisca Velasquez <clariscavelasquez@hotmail.com>
To: news@24ora.com, noticia@awemainta.com, noticia@diario.aw, bondia@gmail.com, cnv1965-23d@clariscavelasquez.com
Date: Wed, Dec 28, 2011

From: classylady131@hotmail.com
To: clariscavelasquez@hotmail.com
Date: Wed, 28 Dec 2011

Parlamentario Clarisca Velásquez " Koekje van eigen deeg"

STA. CRUZ -- Durante tratamento di e caso contra Clariska Velasquez algo masha comico a bin padilanti. A resulta cu e website 24ora.com a manda un e-mail demostrando cu ta Clariska Velasquez mes a manda e articulo pa difama esposo di mr. Xiomara Ruiz-Maduro.

Por cierto e departamento di noticia di 24ora.com mes a haya e articulo asina baho cu den dos ora nan a kita e articulo for di nan website. Algo cu ta di aplaudi!

E departamento di noticia di 24ora.com a manda e e-mail pa sr. Ruiz como prueba cu no ta 24ora.com a inventa e articulo. Pero kico ta resulta? Den e e-mail ta mustra cu ta un tal "classy lady" cu e e-mail adres di ta esun cu ta skirbi articulo pa Clariska y el'a mande pa Clariska y Clariska a simplemente pone un potret di dje acerca y mande pa corant.

Pues, no ta Clariska ta e a skirbi'e, lugar a resulta cu otro hende a pone su nomber bao di e articulo.

Pues esaki ta parce di ta na moda den e fraccion di AVP. Esaki ta e e-mail cu ta proba cu "classy lady" ta skirbi articulonan y Clariska ta djis pone su potret acerca y manda nan corant! Mihor Clariska stop di yora tras di MEP, pasobra poco poco tur su berdadnan ta cuminsa sali. Y ta hopi tin!

AVP MESTER STOP DI TA ASINA INFANTIL

MEP A PRESENTA PA REUNION DI BOB Y TA SOSTENE E LEY DI BOB



STA. CRUZ -- E reunion den parlamento den cual a trata e ley "BOB" cu ta duna polis mas autoridad pa actua, a cuminsa diahuebs dia 16 di Februari. E dia ey MEP a participa na e reunion y parlamentarionan mr. Xiomara Ruiz-Maduro y mr. Ady Thijsen a duna e aporta den nomber di henter e fraccion. Nan a duna di conoce cu MEP ta sostene tur intento pa duna polis mas autoridad, pero a avisa e minister cu den ehecucion di e ley e minister mester ta masha cauteloso pa evita abuso di poder y violacion di derechonan humano. Miembronan di MEP tabata hopi critico tambe riba e falta di maneho di e minister di husticia pa combati criminalidad realmente. MEP no ta spera cu awor cu e minister a pasa e ley, e ta bay bolbe drenta su winterslaap y keda sin actua! Pueblo ta pidi pa e minister actua awor, y esey ta e mensahe cu MEP a duna cla y raspa den parlamento. Esun cu kier por mira riba www.parlamento.aw Lamentablemente na momento cu parlamentarionan di MEP tabata na palabra, e minister di husticia no a sinta pa scucha e preguntanan y a cana bay. Presidente di Parlamento tampoco no a hala atencion di e minister. Asina mes MEP a trece su puntonan dilanti y demas parlamentario tambe tabata comparti e mesun preocupacion. Minister a priminti di lo tene cuenta cu e preocupacionnan di MEP y asina e presencia di MEP ya no tabata necesario mas pa caba cu e reunion riba diabierna. E reunion a wordo yama bek pa diabierna 12'or di merdia, pero mirando cu ya e presencia di MEP no tabata necesario mas, y cu e miembronan di e fraccion tabata tin otro compromiso, MEP no a asisti na e finalizacion di e ley. Mirando e ora abnormal cu presidente di parlamento a core yama e reunion, berdad ta hendenan cu no tin nada di haci so por laga tur cos para y core bay reunion na cualkier ora, maske con abnormal. MEP a duna su aporte na e ley y gobierno a bisa di lo tene cuenta cu esaki. Pa MEP su trabao a keda cumpli!

AVP TA INFANTIL: AVP mester stop di yora ora MEP tey of MEP no tey den parlamento. E parlamentarionan di AVP ta asina infantil cu cada rato cu tin un pauze y parlamentarionan di MEP bay reuni den fractie -kamer, nan ta core saca potret y pone den corant, manera cos cu nan no tin nada mihor pa haci. Esaki ta cosnan cu nos ta spera berdad di mayoria di e fraccion berde cu tin un actitud masha infantil y te awe no ta comprende nan rol den parlamento. Pero ora Baba Herde y Paul Croes tambe cuminsa haci co'i mucha chikito, si ta cos di lamenta. Pa pueblo mes por mira con mentiroso e hendenan di AVP ta, subi riba e website di parlamento www.parlamento.aw y mira pa bo mes cu MEP tabata tey!

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

SEGUN BANCO CENTRAL

HENDE MUHER TA MIHOR PREPARA PA HIBA MANEHO FINANCIERO CU HENDE HOMBER



STA. CRUZ -- Segun publicacion di Banco Central nos pueblo a haya un onvoldoende pa loke ta trata conocimento financiero. Pero en todo caso cu hende muhernan ta MIHOR PREPARA pa hiba un maneho financiero cu hende homber. Pero ora un instancia manera CBA ta bisa cu e conocimento riba tereno di finanzas ta pober den un pais, como gobierno bo responsabilidad ta mas grandi ainda pa hiba un bon maneho financiero pa bo pais. Lamentablemente nos no por mira esey aki na Aruba. Banco Central ta bisa cu mayoria di persona a bisa cu e conocimento financiero nan tin di experiencia propio, cu CBA ta señala un problema serio: "Esaki por crea un problema serio, si nan conocimento ta hopi abao, si nan ta depende di propio experiencia, hincando nan mes den debe innecesario". E problema aki ta mescos cu e situacion financiero di nos pais y maske cu Gobierno tin expertonan internacional ta yude riba tereno financiero, toch ta mustra manera cu e gobierno aki no sa con pa maneha e pais aki financieramente. Esaki e parlamentario a basa riba e problema grandi cu e deficit financiero y e debe nacional cu a aumenta astronomicamente. Mirando e publicacion di Banco Central den medionan di comunicacion HENDE MUHER TA MIHOR PREPARA PA HIBA MANEHO FINANCIERO CU HENDE HOMBER talvez berdad e ora pa un cambio a yega. Un cos si, nos tur ta di acuerdo mi ta kere cu asina nos no por sigui. No tin vision, no tin plan, no tin solucion na caminda.

RENE HERDE A PERDE CABEZ, BENTA STOEL, PAPIA PALABRA MALO DEN PARLAMENTO

Prueba atrobe cu ta AVP ta manda den seniorenconvent!



STA. CRUZ -- Den parlamento a surgi un situacion den cual lider di fraccion di AVP a perde cabez. Sr. Rene Herde a nenga di participa na un seniorenconvent y a bandona e reunion. Esaki a pasa despues cu lider di MEP a mustre riba e mal comportacion di algun miembro di su fraccion. Y e no a bandona keto. El'a dicidi di scop stoel, casi kibra glas, grita manera alma malo y papia palabra malo. Den su gritonan el'a expresa su frustracion cu den un medio di comunicacion tur dia ta wordo skirbi cu su esposa ta gana 7 miyon florin. Y pesey e no kier reuni mas! Un actitud masha infantil pa un hende grandi. Un politico mester por cu presion, y si acaso locual ta wordo skirbi no ta berdad, dicon Baba no ta demanda e corant? E no por demanda e corant, pasobra talvez e corant semper a skirbi e berdad? Pa colmo, una vez cu sr. Herde a pone pia abao cu e no ta participa na e reunion, ya e reunion no por a tuma lugar mas, pasobra ta mayoria so ta dicidi. E ta muestra cu tanto bal oposicion tey of no, ta AVP ta dicidi toch! En todo caso, un actitud masha masha bergonzoso pa un hende grandi. Pero esaki ta tipifica si e presion cu tin riba sr. Herde y AVP debi na nan mal gobernacion y especialmente e fraccion di AVP como lider di fraccion di AVP, cu ta esun cu ta carga mas critica.

Homber maltrata cu machete

STA. CRUZ -- Diasabra pa1:42, polis a bay na un cas na Rooi Afo, pa un problema entre pareha. Na e cas polis a mira e homber H. drumi riba caya y e homber D. ta ten'e. D. a declara cu H. a maltrate cu un machete. El'a bisa cu el'a bay yuda e casa di H. pa takel e auto cu tabata riba su tereno. D. a bay poli pa haya asistencia medico y lo bay duna keho di maltrato. E machete a keda confisca.

Choller a bula tras di toonbank pa horta pastechi

STA. CRUZ -- Diabierna pa 7:31, polis a bay na un snack den Caya Betico Croes, unda e choller Geerman tabata haci fastioso. Polis a bay na lugar y eynan nan a haya informacion cu e choller Geerman a bula tras di toonbank y kier a coy pastechi. Ora cu nan a menaz'e cu palo di basora, el'a core bay.

Pelea di diferente gang contra otro a causa panico den e hotzone na Palm Beach









STA. CRUZ -- Segun Relato Policial diadomingo pa 23.54, Central a manda polis na Moomba Beach pa un pelea. Na yegada polis a mira riba e lugar di parkeer di Tony Romas, un homber desconoci benta riba suela, cu a wordo gescop pa un grupo di seis homber, cu tabata para rond di dje. Mesora polis a pidi refuerzo. Despues cu polis a legitima nan mes, nan a pidi e hombernan pa stop cu nan maltrato. Ningun a haci caso di locual polis a bisa y nan a sigui bati e homber cu scop. Despues cu polis a bisanan pa di dos biaha, nan a stop y nan a core bay den direccion panort. Polisnan a core bay tras di e sospechosonan. E sospechoso C.A.B. a trompica y cay. Mesora el'a wordo deteni. Polis a pidi e victima A.O. cu e momento ey tabata tur tolondra, pa e drenta den auto di polis, mientras tanto cu e otro polisnan tabata bin na e sitio. Un patruya cu a bin na e sitio, a wordo acerca pa un homber desconoci, kende a bisa cu e tambe ta victima y a wordo maltrata pa un grupo di cinco homber cu a scop'e y bati'e. Polis a mira cu e tabata sangra pisa. E victima a declara cu su sobrina a wordo maltrata pa e grupo, pero e no sa na unda su sobrina ta. A resulta cu e pelea a cuminsa na haltura di Moomba Beach riba strand. Testigonan a bisa polis cu e bringadornan a core bay. Segun testigo ta trata di e gang di Sabana Basora y di Dakota cu a bringa cu otro. Un polis cu no tabata trahando, a bisa polis cu un tal A.T. a wordo hinca na su braza robez. Relaciona cu esaki, Moomba Beach a wordo cera mesora. Polisnan a warda riba refuerzo pa deshaci di e multitud hopi grandi cu tabata na e sitio. Mas o menos cuarto pasa di diezdos, na haltura di Holiday Inn, polisnan a wordo acerca pa e homber E.A.W. kende a bisa cu e tambe a wordo hinca levemente pa un grupo di hoben di San Nicolas. W. no kier duna keho contra e sospechoso. Polisnan a purba di convence W. pa e bay poli pa busca ayudo medico pa su heridanan, pero el'a nenga. Polisnan a hib' su cas y su amigo lo sigui cuid'e. Hefe di polis tambe a bay na Moomba Beach y a duna permiso na e patruya pa cera tur negoshi den Hot Zone, cu ta en frente di e hotelnan. Relaciona cu esaki pa stroba orden publico, polisnan a cera e restaurantnan Gusto, Señor Frogs, Olde Molen y South Beach riba ordo di Hefe di Polis.

Kiebro un biaha mas den caya grandi pero e biaha aki na Win me









STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta informe cu tin 2 choller ta forzando e porta di Win Me den Caya G.F. Betico Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di patruya, nan a nota cu e rolluiknan a ser forza pero aparentemente e 2 chollernan a ser stroba y nan a core bay. Polis a haya nan descripcion pero no a miranan despues.

MEP TA LAMENTA INCIDENTE DI CLARISKA VELASQUEZ DEN PARLAMENTO

CLARISKA A RABIA CU MEP A PERCURA PA TUR PARLAMENTARIO HAYA E VEREDICTO DEN SU CONTRA

STA. CRUZ -- Lider di MEP desde siman pasa diahuebs a anuncia cu e lo percura pa tur parlamentario haya un copia di e veredicto den cual huez a pone Clariska Velasquez rectifica, pasobra e no por a proba un mentira cu el'a lanza contra esposo di Xiomara Ruiz-Maduro. Lider di MEP a pidi secretariado di Parlamento pa duna cada parlamentario un copia y esey a pasa tambe. Pero e parlamentaria di AVP a haya asina berguenza cu el'a haci un drama riba e asunto y a tilda lider di MEP di lo a pone e veredicto scondi den e baki di post. Lider di MEP a bisa enfaticamente cu esey no ta berdad, el'a simplemente pidi secretariaat pa parti e copianan y esey ta loke a sosode tambe. Nada a bay anonimo of manera scondi, manera Clariska Velasquez ta pretende. Durante e reunion tres parlamentario a lanta y entrega e envelop bek na lider di MEP y mesora tabata tin camara di Telearuba y ATV presente. Lider di MEP a splica locual cu a pasa y sr. Thijsen a entrega e envelopnan bek na presidente di parlamento. Lider di MEP a gradici presidente di parlamento pa e cooperacion duna na su persona pa laga parti e veredicto. Tambe e ta satisfecho cu 9 parlamentario di AVP si a tuma bon nota di e veredicto. E motibo pakico lider di MEP a parti e veredicto ta pa Parlamento reflexiona, na prome lugar, pa no insulta otro, sigur no famia di otro. Y na di dos lugar, pa den parlamento, maske tin inmunidad parlamentario, pa no para gaña cosnan cu bo no por ripiti pafor di Parlamento, caminda cu inmunidad no ta conta. Si nos kier eleva e nivel di parlamento, nos mester cuminsa na nos mes. Nos mester desaproba e actitud di Clariska Velasquez y den e veredicto huez a duna un bon direccion con pa haci esey.



Mama y yiu accidenta dilanti di Bloemond Supermarket



STA. CRUZ -- Diamars mainta a sosode un accidente na Bloemond. Un mama den un Suzuki Swift bayendo pariba pa hiba su yiu school na Ayo ta accidenta dilanti di Bloemond Supermarket.

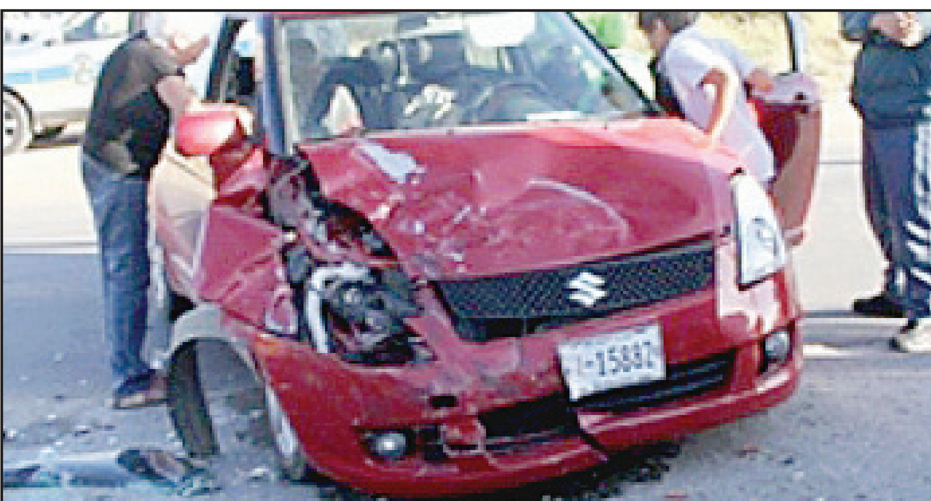
Esaki a sosode ora un van biniendo di pariba a bira nan dilanti pa bay na e supermercado. E mama a ricibi sla na pia y tabata keha di hopi dolor.

E mucha no a ser herida pero pa seguridad ambulance a transporta e mucha y su mama pa hospital.











MEP a percura pa un finanzas publico manehabel na 2009!

Den apenas 2 aña di gobernacion di AVP nos finanzas publico ta na werki y na rand di bancarota

STA. CRUZ -- Durante e periodo di gobernacion di 1994 pa 2001, Gabinete Eman a hiba un maneho caotico y desastroso pa loke ta nos finanzas publico. Den un forma nunca visto nan a derocha nos fondonan publico, lagando na final di nan gobernacion e caha di gobierno bashi bashi y cu solamente rascanan di huña atras. Promer cu e eleccion di 2001 partido AVP cu su politica mentiroso di Trikinomics a campaña treciendo padilanti cu e presupuestonan di Aruba a conoce un SURPLUS di 1.5 miyon pa 2001 y un SURPLUS di 5.7 miyon florin pa 2002. Sinembargo e realidad amargo a mustra – despues cu e gobierno di MEP a haci un analisis profundo mediante di un Comision Financiero – cu e DEFICIT di nos pais na 2001 tabata 167.8 miyon florin y e DEFICIT na 2002 tabata 206.3 miyon florin y esakinan crea pa Gabinete Eman. Pues aki claramente un y tur por mira con mentiroso e gobierno di AVP tabata na 2001, similar na locual nan ta haciendo den e ultimo 2 añanan di nan gobernacion, esta di Gabinete Mike Eman. Sinembargo no ta solamente e deficitnan financiero astronomico nan a laga atras na 2001, pero claimnan cuantioso pa loke ta tur e bagamunderianan crea durante nan gobernacion, e.o. e debenan di garantianan hotelero na e Mafianan Italiano, Race Track, Radar, Radisson, Fondo Desaroyo Nobo SN, cual claimnan a suma na un total di mas cu 800 miyon florin y cu e gobierno nobo di MEP mester a cuminsa paga di inmediato. E tempo ey e Presidente saliente di Banco Central, esta du Marchie Sarvaas a skirbi den un rapport di 24 di maart 2000 lo siguiente di Gabinete Eman: "Niet alleen financieel is de publieke sector van Aruba het probleem. Ook moreel. Naar mijn wellicht te zeer door de Nederlandse situatie gekleurde oordeel heeft een hoge mate van partijpolitieke verzuiling een groot deel van de overheid doordrenkt met inefficiency, amateurisme, patronage en vriendjes-politiek, volgens sommigen ook met intimidatie en corruptie. Projecten van de overheid plegen uit te lopen in de tijd en qua kosten vooral de zgn. bijkomende kosten zijn vaak te hoog".

Solucion pa problemanan financiero: Confronta cu tur e debenan miyonario aki, e gobierno di MEP no a sinta yora ningun dia so, pero a cuminsa na soluciona tur e problemanan financiero di nos pais, e.o. a logra cu e Italianonan di SACE pa reduci e debenan di garantia cu 100 miyon dollar, esta casi 200 miyon florin. Esaki tabata un logro grandi y historico pa soluciona definitivamente e problema grandi di e 3 hotelnan den ruina, esta Beta, Ramada y Plantation.

Hecho ta cu durante henter e periodo di 8 aña di gobernacion (2001-2009) di MEP nos finanzas publico a wordo maneha den un forma responsabel, asina mes cu e gobierno di MEP a ser confronta adicionalmente cu problema y retonan grandi manera e asunto di 9/11, e guera di Irak, aumento dramatico di prijs di crudo, e caso misterioso di NH y finalmente e recesion mundial cu a afecta practicamente tur pais na mundo. Pero e ministronan di MEP semper a sa di lora manga di camisa y cu curashi a enfrenta tur e retonan aki y p'asina hiba nos pais padilanti. No ta pornada cu for di 2005 padilanti tur e rapportnan di IMF, Fitch y Standard & Poor's a duna solamente Ratingnan positivo pa loke ta e maneho financiero hiba pa Gabinete Oduber.

Derochamento di fondonan extra: Na final di gobernacion na Oktober 2009, Gabinete Oduber a laga extra fondonan miyonario atras den caha di gobierno y cu e gobierno di AVP por a probecha di esakinan. Entre otro a laga atras un parti substancial di e 250 miyon florin di e placa di Plant N.V., tambe 280 miyon florin di e BBO riba export y di cual 78 miyon florin Gabinete Eman a regala back na Valero, 180 miyon florin di BBO local ricibi na 2010, 80 miyon florin di BBO local ricibi na 2011 y finalmente 170 miyon florin den e fondo di FDA. Un calculacion ta mustra cu e gobierno di AVP a ricibi na final di 2009 en total 650 pa 900 miyon florin extra for di Gabinete Oduber y cual suma nan ta derochando actualmente den un forma nunca visto, esaki den gastonan di viahe y coordinadornan activista di AVP. Sinembargo ta di lamenta di mira awor con poco poco partido AVP ta den proceso continuo pa masacra nos finanzas publico, mescos cu nan a haci na 2001. Si na final di gobernacion di MEP na 2009, gobiero a laga atras un deficit financiero di 163.1 miyon florin, ya despues di 1 aña di gobernacion di AVP esaki a aumenta te na 210 miyon florin y na 2011 te cu 330 miyon florin, pues un redoblacion di nos deficit financiero den apenas 2 aña y e derochamento di placa di pueblo ta sigui keto bay. Alavez ta increibel con e gobierno derochador aki a logra na aumenta nos debenan nacional for di 2.2 biyon te cu 2.7 biyon florin, un aumento di por lo menos 500 miyon florin tambe den apenas 2 aña. Partido AVP ta conoci caba di hiba un politica di 'après nous le déluge', esta despues di nan gobernacion, Aruba por wel di zink numa den un cataclismo y bancarota financiero. Cu esaki ta bisto cu AVP ta competiendo fuertemente cu e pais Grecia pa loke ta nos finanzas publico.

DEBENEN CU AVP A LAGA ATRAS Y CU MEP MESTER A PAGA!

Claims x AWG 1.000.000	Claims AWG	Paga AWG
SACE	198.00	108.50
Winston & Strawn	12.70	12.70
Race Track	18.00	18.00
CMB	5.00	5.00
Radar luchthaven	23.00	23.00
Radisson Hotel	120.00	120.00
TRIAS	36.00	18.00
Fuentes	43.92	1.80
CSS	9.90	
Bushiri Hotel	13.90	
San Nicolas projecten	52.00	52.00
AZV	180.00	180.00
Financieel tekort 2001	134.20	134.20
Totaal	846.62	673.20

SETAR cu otro producto innovativo:

Awor cu e BlackBerry App specialmente pa Aruba



STA. CRUZ -- Awe SETAR ta introduci un “software application” pa Telecomunicacion na Aruba. E applicacion (App) ta specialmente pa usuarionan di BlackBerry Prepaid di SETAR. Software Application of "app", ta un computer software diseña specialmente pa yuda e usuario pa haci tareanan specifico. Den e caso di e BlackBerry Prepaid app di SETAR esaki ta encera: - E cliente por recarga su cuenta prepaga facil. Door di cumpra un kaarchi di credito prepaga y hinca e codigo di PIN den e app bao di e boton ‘Recharge’. - E cliente por cumpra BlackBerry Internet bundles. Cu e boton ‘Buy Bundles’ por scoge cual pakete di Prepaid BlackBerry Internet bundle e ta desea di cumpra; BlackBerry Internet Service, BlackBerry Messenger Service of BlackBerry Social Service. Por scoge e pakete pa un dia, un siman, dos siman of un luna y primi ‘Purchase’. Den algun seconde e Internet bundle ta activa y por haci uso di Internet. Ta kita e suma di e prijs pa e bundle automaticamente for di e credito prepaga. - E cliente por controla su credito prepaga. Door di Primi ‘Balance’ denter di algun seconde por waak cuanto placa di credito prepaga tin disponibel, si tin Internet bundles instala caba y ki dia esaki ta caduca. - Bao di ‘phone info’ e cliente ta ricibi informacion di su celular, por ehempel cual modelo di BlackBerry e tin, e IMEI code, e e-mail adress cu tin instala riba e BlackBerry y mucho mas. Pa bo por download e app aki e cliente mester tin conexion cu Internet via browser. Por bay riba Wi-Fi of cumpra un BlackBerry Internet Service bundle di 1 dia pa haya acceso na un Internet browser via *123#. Bai na www.setar.aw/apps via BlackBerry y download e BlackBerry Prepaid App. Si e cliente tin e ultimo version di BlackBerry App World por scan e QR code cu ta aparece hunto cu e articulo aki. E cliente ta bay den App World y primi e boton di ‘menu’. Scoge pa ‘scan a barcode’ y punta e lens di e camara di e telefon riba e barcode. Despues di algun seconde e website ta habri automaticamente y por download e app. Ora cu e download ta completa, por haya e app den e folder di ‘downloads’. Pa mas informacion encuanto di e app aki, please bishita www.setar.aw of yama customer service na 139.

Paul Croes ta protege Clariska Velasquez

Kico esey ta bisa di Paul? GREAT??????





STA. CRUZ -- E actuacion di Clariska Velasquez ultimamente ta hayando aprobacion tur caminda, tanto di sostenedornan como opositornan di AVP. Clariska Velasquez ta un hende totalmente sin manera, ta insulta hende di tur forma. Palabranan manera "cobarde" y "sinberguenza" ta sali constantemente for di su boca. Pero e pober no por yuda, ta asina e ta. Locual si ta wordo condena ta cu presidente di parlamento Paul Croes ta protege Velasquez y ta dune man liber pa e ofende y intimida hende. E simple hecho cu Paul Croes ta acepta esaki y te hasta ta stimula esaki ta di lamenta y ta bisa hopi di e caracter, of falta di caracter di Paul Croes. Esaki ta e calidad cu Paul a bin ta propaganda den campaña! Esaki ta GREAT PAUL?



Malgastamento di placa ta sigui... den luna di Mei proximo...

Otro 3 miyon florin ta wordo gasta den evento "Europa ta topa Latino America na Aruba"

Kico ta e antoho di Mike Eman pa haci su mes ridiculo? Y kico Aruba ta gana bek?



STA. CRUZ -- Colmo de los colmos ta cu awor Mike Eman ta masha druk mes ta invitando un cantidad di comerciante Hulandes como tambe un cantidad di comerciante Latino pa bin topa otro na Aruba. Un evento special a wordo organiza cual lo tuma lugar den prome siman di Mei. Den luna di Mei un total di 100 comerciante Hulandes a wordo invita pa bin topa 200 comerciante di Latino America na Aruba. Kico ta e proposito? Mike Eman kier ta generoso cu Hulanda. Mike Eman kier yuda comerciantenan Hulandes haci negoshi y gana placa.

Kico ta e pensamento? E pensamento ta pa via di Aruba, comerciantenan Hulandes por conoce comerciantenan Latino y pa asina nan por haci negoshi cu otro. Kico Aruba mes lo gana di e gesto di 3 miyon florin aki? Practicamente Aruba lo gana solamente e palabra "danki". Comerciante Hulandes ta concoe comerciante Latino y dje forma ey nan por haci contact directo y cuminza negocia cu otro. Kico ta e antoho di Mike Eman pa haci su mes ridiculo? Actuando como un persona sin rumbo pa haci e tipo di locura aki? Peor ainda malgastando placa di pueblo di Aruba? Dicon tur hende ta keto y ta mira Mike Eman ta gasta placa di pueblo, aumenta nos deficit, aumenta nos debe y tur hende, tur instancia ta keto y boca cera? Nan kier laga e barco zink pa nan lanta for di soño? Nos ta spera cu gobierno por bin dilanti y duna pueblo cuenta ariba e locura aki, unda ta gasta placa di pueblo den un evento cu no tin sentido. Mihor cosnan por wordo haci cu e placa aki: Envez di cita comerciante Hulandes cu comerciante Latino, Mike Eman por a subsidia WEB pa baha prijs di awa y coriente.

Pregunta na Baba:

Dicon ta cierto comerciante so por fia placa na APFA?

Dicon otro comerciantenan AVP no mag fia placa di APFA?



STA. CRUZ -- Gobierno di AVP ta cometiendo mas y mas locura. Awor a bin sali na cla cu nan a autoriza pa asina APFA por fia placa na dos comerciante local pa haci negoshi. Ta trata aki di comerciante Kan & Kan y un otro comerciante Berlinski. Ambos comerciante a pidi un prestamo na APFA di 50 miyon florin.

Laga nos ta cla: 50.000.000.00 florin. Un prestamo dje forma aki, por bay sin mas? Gobierno di Aruba mester por ta na altura di e prestamo aki. Unda e otro comerciantenan liga na AVP a keda? Nan tambe mag fia placa di APFA? Ta cerca kende mester manda e aplicacion? Cerca Baba, Luci, Kloes of Eman? Si acaso cu nan kier bini cu excusa cu nan kier inverti e placa di APFA localmente, dicon nan no a inverti'e den Aruban Investment Bank of den Banconan local pa asina via banconan local por a yuda comerciantenan chikito y comerciante mediano? Awendia ta masha hopi hende banconan local ta nengando placa. Pero Gobierno di AVP a haya ta bon pa duna dos comerciante local 100 miyon florin pa asina nan por bay haci negoshi. Acaso AVP ta spera di haya sponsor bek den campaña a la Spartaco Gini? Cosnan increibel ta pasa bao gobierno di AVP y pa colmo a bin comprende awor cu AVP no a paga APFA un suma di casi 60 miyon florin. Pues e mes wega cu Tico Croes a hunga, awor ta ripiti cerca Eman/ De Meza. Wel wel wel... ban waak ta con leu nos lo yega cu e Gobierno aki.

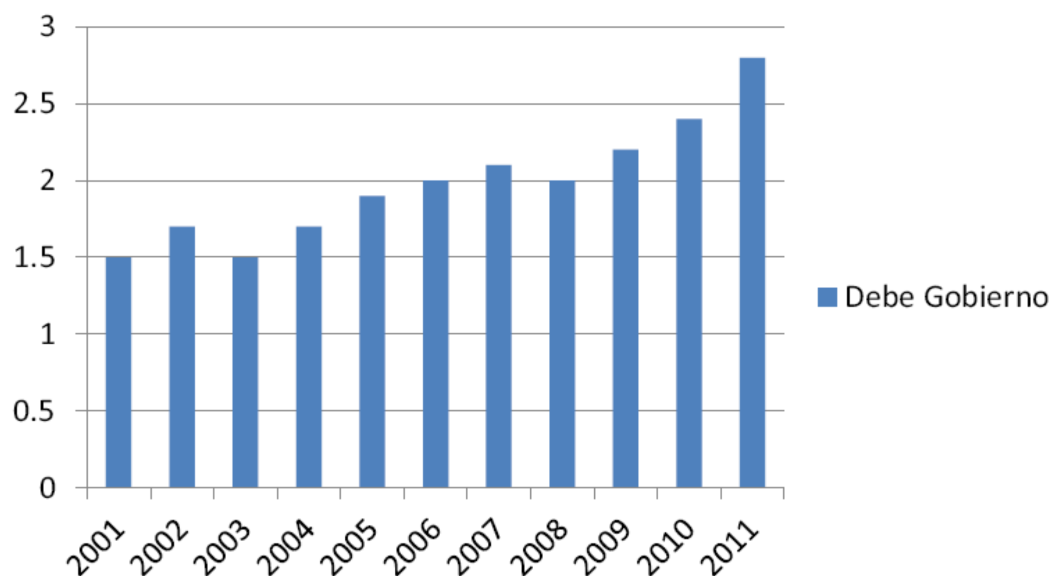
Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro di MEP:

Gabinete Eman a crece e debe di nos Pais cuater biaha mas hopi den solamente dos aña



STA. CRUZ -- E debe di nos Pais a crece enormente y no tin un instancia na e Pais aki of pafor di e Pais aki cu por nenga esaki. Al contrario tur rapport ta menciona biyon florin na 2011. Pues den solamente dos aña di tempo Gabinete Eman a crea 600 miyon na debe pa nos Pais. Un averahe espantoso di 300 miyon pa aña na debe! Siendo bisa nos di e situacion real di nos finanzas publico. Gabinete Eman despues di a critica y tilda e gobierno anterior pa a haci un desastre, di a hereda un situacion dificil, awe a demostra di ta haci 4 biaha pior!

Gabinete Eman ya no por sconde tras di e 8 añanan di e gobernacion anterior y no por sigui manipula y sconde informacion, pasobra e cifranan di 2009 bay ariba ta papia palabra cla, Gabinete Eman ta enduedando nos Pais rapidamente. Awor ta keda na nos Minister di Finanzas pa informa nos cuanto e debe total lo ta pa 2012. Nos ta premira cu e debe



e mesun cos, pasobra e ta e puro berdad. E debe di nos Pais a crece grandemente for di momento cu Gabinete Eman a tuma mando na 2009. Gabinete Eman den corto tempo a logra subi e debe di nos Pais for di 2,2 bay te cu 2,8 cu den e 8 añanan di e gobernacion anterior, e debe di nos Pais a conoce un crecemento di 1,5 pa 2,2 biyon, cual ta 700 miyon den ocho aña. Un averahe di 87,5 miyon pa aña! Esaki ta e realidad cu e cifranan di Banco Central ta di nos Pais lo por yega cerca of hasta surpasa 3 biyon florin! E mandatario tambe lo mester splica na Parlamento di Aruba durante tratamento di presupuesto di nos Pais, ta con Gobierno di Aruba tin pensa di paga e debe aki bek.

REMITIDO

SEÑOR REDACTOR DI SOLO DI PUEBLO,

PERMITI MI UN ESPACIO DEN BO CORANT PA MI TRECE MI OBVERSACION PADILANTI

Gobierno a cuminsa corta tankinan na waf di Playa

Ayera nochi mi a waak na television con gobierno a cuminsa corta e tankinan na waf di Playa. Mi a bay bek den tempo , unda mi por a corda con refineria Lago tabata wordo corta cu un sker grandi. Unda e planta cu tabata produci gasoline a wordo corta prome , despues a sigui pa otro planta y tankinan. E gobierno di AVP di e tempo ey no tabata kier pa e refineria habri bek, pasobra e tempo ey nan a gaña e pueblo cu ta partido MEP a cera e refineria. Ma gracia na Dios cu partido MEP a tuma e gobernacion over na aña 1989 y a stop e monster di AVP cu tabata masacra e refineria . Partido MEP a traha duro y a logra pone e refineria bek den operacion. Pesey e gobierno di minister Mike Eman por papia awe di un refineria Valero. Unda awe e minister- y parlamentarionan di AVP por viaha pa Brazil, Venezuela y Colombia pa por purba tene e refineria habri. Ohala cu por yega na un solucion pa mantene e refineria habri pa nos pueblo! E pueblo di Aruba no mester lubida si, cu partido AVP a gana eleccion na aña 2009 pa e engaño cu ta MEP a causa cu e refineria a cera introduccion di e BBO. Awor no tin MEP den gobernacion y no tin BBO, ken ta culpabel awor si acaso e refineria dal su portanan cera? By the way, e sker cu ta cortando e tankinan na waf di Playa, ta mes un sker cu tabata corta e refineria Lago ???

Señor redactor di Solo di Pueblo, danki pa e espacio cu bo a duna mi den bo corant!

Nomber conoci na redaccion

Quadracer ta core bay despues di dalmento

STA. CRUZ -- Diasabra pa 2:13, polisnan a bay na Convention Center pa un dalmento.

Na yegada polis a papia cu e homber K.J. kende a bisa cu e tabata para dilanti di Convention Center cu su auto y na dado momento el'a mira un Qaudracer bin su tras cu velocidad halto y a dal patras di su auto.

El'a conta e guardia di Renaissance Hotel kende a bin na e sitio y a bise pa kita e auto for di caminda. Ora cu J. a kita su auto, e quadracer a core bay.

E chauffeur di e quadracer, a keda desconoci pe, como cu el'a bay cu velociad halto y no por a mira e number di e motor.

PARTIDO MEP:

COMPARACION ARUBA Y GRECIA: 6.8% VS 6%



STA. CRUZ -- Grecia tin un economia importante mundialmente, cu un GDP di 312 biyon dollar. Den su bon temponan, na principio di aña 2009, Grecia su deficit financiero den percentahe di su GDP tabata 3.7%. E norm pa paisnan Europeo ta 3%. Na September di 2009 ora Grecia a haye den problema, e percentahe tabata 6%. Despues di esey e percentahe a sigui subi y ultimo 2011 e tabata na 15%. Na Aruba nos percentahe di GDP ta 6.8% na final di 2011. Esaki ta un suma astronomicamente halto, principalmente mirando cu Grecia tabata na un percentahe di 6% ora el'a cuminsa haye den problema. E deficit financiero ora cu MEP a sali for di gobierno tabata 163 miyon florin, pero awor ya nos ta mirando un deficit di al rededor di 280 miyon florin! Esaki ta un bon maneho financiero? E situacion na Aruba ta hopi serio, pero parce cu nos gobernantenan no ta realiza esey. Pa nos gobernantenan viahamento cu delegacionnan masha grandi, ainda ta na ordo di dia. Mas coordinador pa gana mas miyones di florin, Mas placa pa paga companianan cu a financia e campaña miyonario di AVP. E gobierno di AVP no tin un plan con pa ataca e problemanan financiero di nos pais, pero ta sigui hinca nos den debe. Ta bon pa tur Arubiano sa cu e problema cu Grecia ta aden, si no bin cambio urgente na Aruba, nos por sigui den e mesun caminda cu Grecia. E caminda di bancarota pa un pais. E pregunta ta, abo como Arubiano, bo kier esey? Bo kier bancarota di bo pais? Nos a perde tur speranza caba cu e gobierno aki ta bay lanta for di soño y cuminsa actua prome cu eleccion. E gobierno aki no tin Aruba na pecho. E gobierno aki a hipoteca nos yiunan, nan yiunan, nan nietonan y tur esnan di siguiente generacionnan cu no a ni nace mes ainda. Y tur esaki ta DANKI NA MIKE EMAN!

Dave's Hot 'N Juicy Cheeseburgers!

Wendy's ta introduci pa prome biaha den su historia un cheeseburger nobo



STA. CRUZ -- Despues di 42 aña Wendy's ta lanza den e luna aki e cheeseburger nobo cu a haya nomber di e fundador di Wendy's cu ta Dave Thomas. Despues di a haci diferente test, nan ta sigur di e calidad superior di Dave's Hot 'N Juicy Cheeseburger. Tin cambio den e pan cu awor ta mucho mas sabroso, pasobra cu e ta getoast cu smaak di un tiki manteca. E carni ta mas diki, di bon calidad y mas hugoso y e ta "100% North American beef" y ta wordo poni riba grill. E keeshi ta "American cheese", siboyo a cambia pa corra, cu ta mas dushi y suave. Tomati, pickles, lechuga, mayonaise y ketchup ta complimenta e cheeseburger nobo di Wendy's Dave's Hot 'N Juicy Cheeseburger. Pasa Wendy's Boulevard, Wendy's Palm Beach of Wendy's Cura Cabai awe mes y saboria un combo di Dave's Hot 'N Juicy Cheeseburger single, double of triple. Comproba pa bo mes cu e cheeseburger nobo aki ta surpasa tur bo expectativa. Wendy's ta habri tur dia di 10'or di mainta te cu 1'or di madruga pa sirbibo cu placer.

YOU KNOW WHEN IT'S REAL.

Surfer cu problema riba lama

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4'or di atardi a drenta diferente yamada cu lo tin un kite surfer cu problema riba lama. Polisnan maritime a bay na e sitio y a trece tanto e kite como e surfer sano y salvo tera.

Problematica encuanto documentonan di viahe pa pasaheronan di Belgica trata durante bishita di Vice Consul Frederickx

VICE CONSUL DI BELGICA A REUNI CU DEPARTAMENTO DI RELACIONAN EXTERIOR y INMIGRACION DI ARUBA



STA. CRUZ -- Ley na Aruba ta rekeri un paspoort valido pa hende stranhero por drenta e isla. Algún aña pasa a surgi problema cu viaheronan di Belgica cu kier a drenta Aruba y e otro islanan di Caribe Hulandes cu cedula envez di un paspoort. Despues di algún caso cu a bira noticia tanto localmente como na Belgica, tabata parce cu e problemática ey lo a ser soluciona. Sin embargo atrobe tin algún caso recien (no na Aruba) cu ta pone cu e Vice Consul di Belgica staciona na Caracas, Venezuela, Sr. Laurent Frederickx, a dicidi di viaha pa Aruba pa solicita un reunion cu Departamento di Relacionan Exterior pa trata e asunto menciona. Interpretacion di palabra:E problemática ta sinta den interpretación di palabranan cu ta ser usa ora di promove e islanan turísticamente. Den idioma Vlaams, ID ta ser considera como un paspoort mientras cu un paspoort ta ser yama un reisdocument. Esaki ta pone cu e pasahero di Belgica ta planea su viahe p'e islanan di Caribe Hulandes, nan ta ser nenga entrada como nan ta viaha cu nan ID (of paspoort manera ta ser menciona den casi tur publicación turístico) y ta ser manda bek cu e mesun avión cu consecuencianan dramático tanto pa e pasahero (nan) como pa e país cu a nenga entrada. Vice Consul Frederickx a reuni cu tanto drs. Rendolf Lee, Director di Departamento di Relacion Exterior y drs. Eleisah Williams, Hefe Division Politico, Economico y Asuntonan Consular di Departamento di Relacion Exterior y cu sr. Meachel Croes, Hefe di Inmigracion na aeropuerto. Conhuntamente nan a palabra cu lo reuni cu tur esnan involvi den e problemática pa asina trata e asunto aki structuralmente y soluciona esaki den corto tempo. Reunion informativo cu comunidad Belga: Sr. Laurent Frederickx tambe tabata tin un anochi informativo cu comunidad Belga na Aruba. Durante e encuentro aki comunidad Belga a wordo informa cu e paspoort Belga pronto lo bira uno electronico cu aspecto biometrico. Pa nan por sigui pidie via post registra manera DHL of FedEx e vice consul Frederickx otro aña lo cuminza cu e registracion di data di cada un di e 33 cuidadano Belga residencia na Aruba. E data aki tambe lo wordo usa pa haya un ID Belga. Tur Belga ta obliga pa ley pa tin un ID Belga si nan ta biba of bishita Belgica. Vice Consul di Belgica cu tin juridicion pa Venezuela, Trinidad y Tobago, Surinam, Guyana, Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES a bisa cu Gobierno Belga ta bezig pa evalua si pa e distancia enter Venezuela y Sint Maarten pa habri un consulado honorario na Sint Maarten. Aruba ta cay bao di e Consul Honrario (Ere Consul) na Corsou, sr. Ivan Moreno jr., cu ta haciendo un tremendo trabao. Tanto Vice Consul di Belgica como e ciudadanonan Belga cu tabata presente a expresa palabra di aprecio y elogio pa sr. Moreno jr. Consul Honorario na Corsou lo no por duna paspoort ni visa mas sino ta un paspoort di emergencia di un solo viahe. Pa pidi un visa pa Belgica awor por acerca Gabinete di Gobernador di Aruba. Finalmente tambe a probecha di discuti otro topiconan di indole consular cu ta di interes mutuo pa Belgica y Aruba.

AAA ta "Highly Commended" y tin e status di Runner-up na

The Routes Airport Marketing Awards na Bahamas



STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta hopi orguyoso pa anuncia cu e resultadonan di e Routes Airport Marketing Awards a keda anuncia durante e Networking Dinner na Nassau, Bahamas, unda cu AAA a ricibi e "Highly Commended" y status di Runner-up. Dallas/Fort Worth International, ganador absoluto, tabata un di e siete aeropuertonan cu a logra subi e lista di nominadonan y cu a gana e dos otronan cu a ricibi e titulo di "Highly Commended" pa nan approach – esta Aruba Airport Authority y Boston Logan International Airport. Aruba Airport Authority a resalta pa su "approach creativo na e desaroyo di servicio aereo" y en particular su produccion di loke a wordo describi como un video promocional unico" (bishita e pagina di facebook "Aruba Airport" pa mira e video promocional). E compania, cu ta maneha y opera Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, a percura pa resultadonan notable for di e campaña di e rutanan nobo cu a wordo introduci den e ultimo aña door di AirTran Airways, Copa Airlines, jetBlue Airways y KLM Royal Dutch Airlines. E otro aeropuertonan cu tambe a wordo nomina pa e Routes Airport Marketing Award e aña aki tabata Curaçao-Hato International Airport, Fort Myers Southwest Florida International Airport, Myrtle Beach Airport y Washington Dulles International Airport. "E trabao duro den promocion di e aeropuerto ta claramente bisto den e cantidad consecutivo di nominacion y premio di e prestigioso award aki. Nos ta sumamente orguyoso pa ta Highly Commended atrobe e aña aki! E ta mustra cu AAA ta un lider den e negoshi di Airline Marketing," asina Peter Steinmetz, CEO di AAA a bisa.

E potret ta mustra momento cu e Head Airline Marketing Srta. Jo-Anne Arends di AAA a ricibi e award.

Pa su reduccion significante di uso di combustibel pa su planta SWRO #1

WEB TA RICIBI 'PROOF NOT PROMISES AWARD' DI GENERAL ELECTRIC



STA. CRUZ -- Recientemente WEB su departamento di produccion di awa a ricibi e 'Proof Not Promises Award' di e compania internacionalmente renombra General Electric (GE).

WEB a ricibi e reconocimento aki pa su reduccion significante di uso di combustibel pa SWRO #1, aumentando asina e eficiencia di e planta aki. WEB ta e prome compania na Aruba cu a logra haya e award aki. GE mundialmente ta reconoce clientenan na momento cu nan tin beneficio economico positivo di nan operacion cu makinaria di GE. General Electric regularmente ta asisti WEB den proyectonan pa hisa eficiencia di operacion. Un di e proyectonan aki ta e planta SWRO #1, caminda a constata cu na su inicio no tabata tin un operacion stabil y eficiente. Pa motibo di contaminacion biologico (bio-fouling) e consumo di energia electrico tabata 11% mas halto cu pronostica. E aumento di consumo di energia electrico en combinacion cu un reduccion di produccion a resulta den un operacion ineficiente y caro.

Saneacion: Pa remedia esaki a ehecuta diferente procedura pa suaviza e bio-fouling, sinembargo ningun di e limpiezanan aki a resulta positivo. Den un esfuerzo conhunto, WEB a diseña un procedura di saneacion pa limpieza di e tuberia completo, membrananan y demas equipo di SWRO #1. Banda di e procedura di saneacion nobo, hefe di sector di produccion di awa di WEB, sr. Filomeno (Boey) Marchena y operador di planta di awa, sr. Robert Wever a diseña un proceso nobo pa haci e membrananan di e parti di SWRO y BWRO mas limpi. Despues di a completa e saneamento, a pone SWRO #1 bek den servicio cu un consumo di energia electrico di 3.72 kwh/m3 y un produccion di 8170 m3 pa dia. Esaki ta significa respectivamente un aumento di eficiencia di 16.4% y un aumento di 2.2% den producion di awa pa dia. Reduccion di consumo di energia electrico automaticamente ta nifica reduccion tambe den consumo di fuel.

Innovativo: E Proof Not Promises Award sigur ta proba e espirito innovativo ilustra den vision di WEB. Gerencia di WEB ta orguyoso y ta gradici Filomeno (Boey) Marchena, Robert Wever y henter e team di Productie Water pa e bon trabao.

Studiantenan di ultimo aña di IPA ta tene exposicion di nan proyecto social

STA. CRUZ -- Diahuebs dia 23 di Februari studiantenan di IPA cu ta den e ultimo fase di nan estudio ta tene un exposicion di nan proyecto social. E exposicion lo ta di 5'or di atardi te 7'or di anochi den Sala Madonna na IPA. Den cuadro di finalizacion di e estudio pa bira maestro di school studiantenan di IPA di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigación ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta wordo huzga como parti di e examen final. E presentacion ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, na e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais. Durante di e exposicion aki lo tin exposicion di studiantenan di diferente estudio, manera studiantenan di e estudio pa maestro di Enseñanza Primario, maestro di Movecion y Salud, y maestro di Papiamento. E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu instancianan social na Aruba. E studiantenan cu lo presenta nan proyecto social ta: Cedrick Kelly (Papiamento) "Relato di Proyecto Social Historia Oral. Historia di Bario Sabana Grandi" conhuntamente cu Universidad di Aruba, CRD, Proyecto di Expedicion Rescate; Gyseth Arends (Movecion y Salud) "Pterois volitan" conhuntamente cu Aruba Marine Park Foundation; Ghislady Angela y Gennilee Ras "Cuida mi. Ban cuida nos muchanan durante Carnaval" conhuntamente cu Wit Gele Kruis departamento O.K.K.Z; Mailinn de Kort y Janirra Kock "Ban Celebra cu Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi. Celebracion di prome lustro y clausura di aña" conhuntamente cu Fundacion Bon Nochi drumi dushi; Gloria Lambert y Gwendolyn Richardson "Adopt a clown" conhuntamente cu Clown Doctor Aruba; Susanrose Esser y Vanessa Caster "Beleidsplan dagopvang voor mensen met de ziekte van Alzheimer en/of een daaraan gerelateerd syndroom" conhuntamente cu Fundacion Alzheimer Aruba. Tur hende ta keda cordialmente invita pa bin presencia e bunita exposicion aki di nos futuro maestronan den e fase final di nan estudio. E exposicion lo cuminsa pa 5'or di atardi den Sala Madonna Stephens na IPA y lo dura te 7'or di anochi.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

DIRECTOR (HAND-PICKED) DI SERLIMAR MESTER TA MAS HONESTO CU SU MES Y CU PUEBLO

STA. CRUZ -- Despues cu mi a trece algun asunto dilanti riba compra straño di e trucknan pa Serlimar y e situacion na Parkietenbos, mi a tuma nota cu un tal sr. Richard Fingal a wordo presenta como director di Serlimar!Prome cu mi bay reacciona riba su ponencianan, mi kier haci e siguiente observacion: esaki kier meen, cu un otro director mas a wordo nombra sin un solicitud habri? Kico a pasa cu e ex-director cu SÍ a wordo nombra despues di un solicitud habri? Sr. Fingal a haya ta bon pa bin cu algun ponencia pa hustifica e decision pa compra di e trucknan pa recoge sushi y e situacion riba dump! Aunke cu tur su derecho, mi ta keda cuestiona e hecho cu NO a invita companianan cu tin experencia amplio den recogemento di sushi! Un interogante hopi grandi ta, cu si despues cu solamente UN invitado a duna su oferta, pakico no a pidi un oferta "alsnog" na e companianan cu experencia?? Cu UN oferta riba mesa so, bo NO por compara ni prijs ni calidad! Lo no ta mas cu logico pues pa saca e conclusion cu mester por tabata tin palabracionnan encuanto e compra y - pir ainda - cu e gerencia di Serlimar tambe mester tabata



complice den esaki???! Como ambtenaar y mas ainda den su posicion di Director nobo (handpicked) di Serlimar - supuestamente un bon sirbidor di pueblo – sr. Fingal mester sa mihor! Si no tin nada di sconde, pakico no ta publica e contract anto? Posibelmente e ora ey e otro companianan, conocedor di e materia, por mustra cu nan por a ofrece algo mihor y mas barata! Y pueblo lo a haya prueba di e deal corupto aki, y contra tur reglanan di bon gobernacion! Pakico a scoge pa un truck, cu casi no tin, of no tin at all na Aruba mes?? Sr. Fingal ta purba di hustifica e compra di un truck mas chikito cu e ponencia, cu e trucknan no ta wordo yena prome cu nan bay Parkietenbos! Esaki tin su motibonan, pero sr. Fingal ta prefera di deliberadamente bini cu un “misleiding”, na lugar di papia cla y trece e motibonan real pakico e trucknan no ta bay completamente yen pa Parkietenbos! Hecho ta cu hopi biaha den e huisvuil e cliente ta hinca tambe santo, tera, piedra! Consecuentemente esaki lo pone e pomp riba e truck perde forza y por hasta daña e pomp. P’esey e trucknan berdad ta bay dump sin cu e baki ta completamente yen y esaki ta wordo haci pa evita cu ta daña e pomp. Y no pasobra nan ta mucho grandi, manera e director kier laga pueblo kere! E trucknan nobo, mescos cu cualkier truck, lo sigui confronta e mesun situacion. A no ser cu sr. Fingal ta bay laga yena e trucknan completamente, pa despues, den termino hopi cortico, hayé cu un of mas truck pará, pa motibo di pump dañá of kibrá! Encuanto e dump na Parkietenbos, awor cu e baca ta hogando, awor numa kier bin cu regla? Pakico no a bini cu nan mas prome?

Unda sr. Director tabata ora material cu NO tabata “huisvuil”, tabata bay den e planta? Pakico no a percura pa loke a bay eyden, tabata “huisvuil” so? Y no e bolts di 4 duim of otro material, di cual tabata bisto cu nan a wordo tira den e planta pa kibra e maquinaria y paraliza e planta. Otro cheap-shot! Y mi kier puntra sr. Director si di berdad e NO tabata na haltura di e practicanan aki??? Ta hopi straño cu sr. Director un biaha mas deliberadamente no ta haci mencion di e hecho cu mesun santo, tera y piedra, banda di e problema cu esaki ta significa pa e trucknan, tambe ta un otro motibo pakico e planta na Parkietenbos tin "breakdowns" innecesario! Por ultimo: con sr. Fingal ta pensa di haci cualkier comparacion, si NO tin otro oferta pa por compara! Ta keda pa mi ripiti mi peticion, esta pa sr. Fingal publica e contract, pa nos haci nos propio evaluacion! Pues e conclusion cu mester wordo saca for di e articulo di e "handpicked" director nobo di Serlimar ta, cu su argumentonan ta hopi fofo y yena cu "misleidingen", y cu solamente a purba di hustifica e decision cu a bin for di Minister Sevinger himself! Pero ta mas cu obvio cu un biaha mas simplemente y ciegamente a sigui ordo di dicho Minister pa compra corupto di e trucknan y desaroyonan negativo riba dump, cu ta bay contra tur regla di bon gobernacion, djis pa complace compinchinan! Pues e compra corupto di e trucknan y e situacion alarmante riba dump na Parkietenbos tin nomber y faam! Esta minister Sevinger y su "handpicked" director sr. Richard Fingal!

Gobierno a priminti pensionadonan den dialogo social y no a cumpli

Ya ta dos luna cu e pensionadonan no a ricibi loke Mike a priminti

STA. CRUZ – Durante negociacionnan den dialogo social cu gobierno di AVP a tene cu sindicatonan riba indexering, nan a reuni tambe cu miembronan di OPPA. Durante e reunionnan aki a yega na un acuerdo y a haci promesanan cu tur pensionado di e aparato gubernamental lo bay awe pensionadonan no a ricibi nada. Asina por ripara un biaha mas cu gobierno a priminti y no por a cumpli. Esaki sigur ta un mal hecho cu e presidente Paul van Niel y su miembronan. Siendo cu e ultimo aki a bin ta cooperando cu gobierno den e dialogo social. En cambio tur hende por a mira con e miembronan di E tempo ey maske cuanto a bin riba mesa, a wordo nenga pa OPPA y tabata cla pa protesta. Awe ta ser priminti, no a ricibi nada y ainda tur hende ta keto keto. Di otro banda varios ta e miembronan di OPPA cu ta di opinion cu e presidente Van Niel a laga gobierno pas'e un fastball y/o conscientemente ta acepta esaki sin mas.

èxtra

Home ▸ Aruba ▸ PRESIDENTE DI OPPA, PAUL VAN NIEL: "E GOBIERNO AKI SI A CUMPLI CU NOS"

Notisia

LOKAL
BONEIRU
ARUBA
Archief
HULANDA
MUNDU DEPORTIVO
KORTE / POLIS
FARÁNDULA

Varia

KLASIFIKADO
PAGINA DI ENTIERO

W.N.K.

1	1970
2	8854
3	0837

Wega di Number Korsou 20/2/12

EXTRA, no tin mihó kunél
pone bo aviso aki

PRESIDENTE DI OPPA, PAUL VAN NIEL: "E GOBIERNO AKI SI A CUMPLI CU NOS"

Thursday, 11 March 2010

ORANJESTAD - Sr.Paul van Niel, Presidente di OPPA (Organisacion di Pensionado Publico Arubano), hunto cu su directiva consistiendo di Secretario Cobito Hermandez, miembro y segundo Secretaria Frances Figaroa y miembronan Elio Heronimo y Jan Biastiaanse, ayera tabata di hubilo, pasobra manera Paul van Niel mes a bisa: 'E Gobierno aki si a cumpli cu nos'.

Sr.van Niel a conta con despues di un lucha cu a dura simannan largo na 2008 y cu a desemboca den un protocol firma dor e Gobierno anterior, e pensionadonan a wordo malamente engaña.

A wordo priminti na nan cu nan lo haya un suma di 105 florin bruto pa luna riba nan pensioen y esaki lamentablemente nunca a tuma lugar. Ta pesey cu e t'asina satisfecho awe cu e Gobierno di Mike Eman den un tempo cortico di menos di 5 luna si a sa di yega un acuerdo husto cu nan y ta duna nan loke nan tin derecho riba dje.

E deseo di OPPA tabata pa haya pago di esaki, cu forza retroactivo, pero caha di Gobierno no ta permiti e luho aki y ta retro-activo, pero for di januari 2010.

Paul van Niel ta manda palabranan di gradicimento pa Mike Eman y henter su gabinete. E tin admiracion pa sr.Piet Pronk, kende a traha duro y a coopera asina bon cu OPPA. E protocol riba mes ta testigo di e trabao duro y intenso aki.

Sr.van Niel ta bisa cu e no por caba di compronde con tin hende por t'asina cabez duro cu su prohimo manera e ex ministernan. E ta contento pa nan si, pasobra nan tambe lo gosa di e 105 florin extra aki riba nan pensioen.

E no kier a keda sin menciona y gradici sra.Magaly Brito, Presidente di SEPPA p'e ayudo y sosten cu semper el a duna OPPA.

Despues di e palabranan di elogio aki a pasa over na firma e protocol cu a tuma lugar bao aplauso grandi.

ricibi un suma adicional. Lamentablemente mester constata cu ya ta dos luna caba cu e pensionadonan mester a ricibi loke a ser priminti, pero ta cu OPPA a protesta hunto cu e ambtenaarnan durante e gobierno anterior, pa a logra pone gobierno di MEP bao presion, cu e meta pa a baha gobierno. E miembronan ta hopi hostina cu e presidente pa dos luna caba ta boca cera! Nan ta puntra ta ki interes e presidente ta defende!

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

Hyatt ta perde referendum den nan mesun cas

STA. CRUZ -- Directiva di S.T.A. a haya notificacion di su miembronan emplea na "Hyatt Aruba Hotel" cu e hotel a organiza un referendum den e hotel pa mira si e empleadonan lo sostene un supuesto sindicato di e propio hotel. Logicamente esnan afilia na S.T.,A. no a bay vota na e referendum aki y consecuentemente ta solamente 5 persona a bay vota cual ta significa un rechazo total y alavez desaprobacion di locual gerencia di e hotel aki ta haciendo. Awor cu e referendum ta tras di lomba no ta resta gerencia di "Hyatt Aruba" otro alternativa pa sinta na mesa cu e sindicato S.T.A. pa negocia un Contrato Colectivo nobo di cual concepto ya a ser entrega caba pa mas cu 6 luna pasa. Empleadonan ta contento cu ta S.T.A. lo sigui representa nan y awor tin varios otro departamento cu ta afiliando na e sindicato tambe pa fortifica e lucha di e trahadornan pa un mihor futuro. Directiva di e "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.), ta lamenta masha hopi mes con gerencia di un hotel ta draai asina tanto (beat around the bush) pa sinta negocia un Contrato Colectivo cual sin duda lo beneficia e trahadornan y tambe e hotel. Un empleado contento semper lo produci mas cu esun oprimi, tuma esaki como un hecho y sindicato S.T.A. tin amplio experiencia den esaki. S.T.A. ta spera cu awor si gerencia di Hyatt stop cu nan terquedad y sinta negocia na mesa manera hende grandi.

Ruman muher a bay cu conoci y maltrata su mes ruman

STA. CRUZ -- Diadomingo 21:13 Central a manda polis na un cas den Wabistraat, pa un pelea. Na e stio, polis a papia cu e muher M.C.M. kende a declara cu el'a haya problema cu su ruman muher. Tambe el'a declara cu su ruman muher a bin su cas cu mas hende cu ta conoci di su ruman. El'a wordo ataca pa su ruman y e conocirnan di su ruman. Segun M. tanto su ruman muher como e otro hendenan tabata bou di influencia di alcohol of otro substancia. El'a bisa polis cu e no ta kico ta e problema, pero a bisa cu continuamente su ruman muher ta puntre pa placa y su telefon. Polisnan a mira cu e sala di M. tabata tur reboltia, pafor den porch tin un mesa kibra y tambe algun potchi di mata. Ora cu polis a yea solamente M. tabata na e sitio. M. a keda tras, wardando un famia pa bin hibe poli pa tratamento. Polis a mira si cu M. tabatin un wowo blauw y su lip tabata hincha.

Campamento di Oansa na Centro Famia

Piedra Plat tabata exitoso y bendiciona



STA. CRUZ -- E muchanan hoben a pasa un dushi tempo hunto cu nan lidernan y por a cera amistadnan nobo den un forma sano. E competencia di e dos teamnan tabata fuerte, pero na final ta un por a gana. E programa tabata varia cu wega, zumba, musica y charla. Den un forma hopi practico a papia tocante 'global warming' relaciona cu norma y balornan cristian y a haci un promesa di no contamina nan mes.

E concierto di diasabra anochi tabata excelente cu musica gospel hubenil caminda tur presente a goza all out. Un danki ta bay na tur hende cu a yuda realiza e campamento aki. Club Oansa ta sigui tur diabierna cuminsando 6:00 pm.

Na Centro Famia Piedra Plat net banda di veld di Britania. Tur mucha ta bonbini. Pa mas informacion E-mail:centrofamiapp@gmail.com.







Thomas y Ruby Lyskowinski honra pa Aruba Tourism Authority





STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e grato placer di honra un pareha masha special, Sr. Thomas y Sra. Ruby Lyskowinski, como Huespednan Distinguui pa e isla di Aruba. E titulohonorario ta wordo presenta den nomber di Minister di turismo como apresio na huespednan cu ta bishitando Aruba pa 10 te cu 19 aña consecutivo. E ceremonia a tuma lugar na Camacuri Appartaments den compania di famia y amistadnan di e pareha, famia Garibaldi Helder. Sr. y Sra. Lyskowinski ta bishitando Aruba pa 18 aña consecutivo, pero a bishita nos Isla den añanan 70 pa algun biaha. Sra. Ruby Lyskowinski su querida Mama, sra. Margot Kelkboom Helder, tabata un dama Arubana kende a casa cu un cabayero Americano sr.Raymond Wilson, tata di sra. Ruby durante temporada di segunda guerramundialakina Aruba y a bay biba na Estados Unidos y despues a regresa pa su isla natal.

Sr. y Sra. Lyskowinski ta bishita Aruba turaña pa reuni cu nan famia y probecha di nos clima fabuloso y tambe disfruta di noscarnaval. E certificado a ser presenta pa Sr. Ernest Gielrepresentante di Aruba Tourism Authority den compania di famia y amistadnan di Thomas y Ruby Lyskowinski.



CINCO CIUDAD INTERESA PA ORGANIZA WEGANAN OLIMPICO DI 2020



STA. CRUZ -- Comite Olimpico Internacional ta contento di por anuncia cu na momento di cierre di e fecha limite dia 15 Februari 2012, e ciudadnan di Istanbul (Turkiya), Tokyo (Hapon), Baku (Azerbaijan), Doha (Qatar) y Madrid (Spaña) a presenta e documentonan pa expresa nan interes pa organiza e Weganan Olimpico di 2020. E aplicacion aki ta duna IOC un bista general di e proyecto di cada ciudad y ta un elemento clave den e prome fase aki di e procedura total di ofrecimento. E documentonan awor lo wordo studia pa un grupo di trabao, apunta pa IOC, y un relato lo wordo presenta na Comite Ejecutivo di IOC. Durante su reunion na Quebec na Mei, Comite Ehecutivo di IOC lo dicidi cual ciudadnan lo wordo acepta como Ciudadnan Candidato y lo sigui pa e segundo fase di e proceso. E eleccion final di e ciudad sede pa e Weganan Olimpico di 2020 lo tuma lugar dia 7 di September 2013 durante e Sesion di IOC na Buenos Aires.

TA BUSCA

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

Tin mester di un: **Schrijnwerker**

Un persona cu 1 aña di experiencia

Pasa solicita na Zeewijk # 68

Prome cu pasa solicita, mester pasa registra na DPL

Seroe Blanco # 4, cu un cedula of papel di Awg. 5,00 di Registro Civil.

Entre 7:30-11:00 am, di Dialuna pa Diabierna

TA BUSCA

KUBERA N.V.

Magazijn Helper

Un persona balente, cu 1 aña di experiencia

Y cu sa di Magazijn.

Pasa solicita na Cura Cabai # 141

Prome cu pasa solicita, mester pasa regista na DPL

Seroe Blanco # 4, cu un cedula of papel di Awg. 5,00 di

Registro Civil. Entre 7:30-11:00 am, di dialuna pa Diabierna

TA BUSCA

CRISTAL POOL SERVICES

Ta buska un: **Pool Attendant**

Un persona balente, cu 1 aña di experiencia

Pasa solicita na Bubali 72-E - Noord

Prome cu pasa solicita, mester pasa regista na DPL

Seroe Blanco # 4, cu un cedula of papel di Awg. 5,00 di

Registro Civil. Entre 7:30-11:00 am, di dialuna pa Diabierna

POWERADE
ION4™ ADVANCED ELECTROLYTE SYSTEM

Run & Fun Walk 6K

SUNDAY
FEBRUARY 26

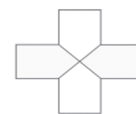
5:00 PM

Inscription fee
Afl. 5,00
Registration time
4:00 PM

The run & fun walk will start and finish at the RCA stadium. Afterwards there will be a Zumba marathon, Dino Jump, Domino, Ping Pong, music and lots more.



WWW.RACINGCLUBARUBA.COM



Wit Gele Kruis cu dianan di checkeo di sucu, cholesterol, triglycerides y presion na maart 2012

STA. CRUZ -- Personal di Wit Gele Kruis ta recorda tur cliente y pueblo en general cu tin atardinan pa controla na Oranjestad, San Nicolas, Sta Cruz y Noord di 2.30 – 4.30 pm na luna di maart 2012. Tambe por laga corta huña di man y pia riba e atardinan aki. Schedule pa Maart ta lo siguiente:

Na Oranjestad	**diamars**	**13 Maart**	**2.30-4.30 p.m**
Na SanNicolaas	**diarason**	**14 Maart**	**2.30-4.30 p.m**
Na Sta Cruz	**diahuebs**	**15 Maart**	**2.30-4.30 p.m**
Na Noord	**diabierna**	**16 Maart**	**2.30-4.30 p.m**

Miembronan ta paga pa controla Afls.12,00 y no miembro ta paga Afls.20,00. Pa corta huña miembro ta paga Afls.12,00 of 15,00 y no miembro ta paga fls 20,00 of Afls. 25,00.

Pa mas informacion por yama oficina principal tel: 523-4444 of oficina di wijkzorg (cuido na cas na Paradera) tel: 523-4418 / 523-4419 /523-4420. Ta recomendabel pa no come pisa 2 ora prome cu e checkeo.

Bo salud ta importante y pa cuida esaki pa semper.



Atleta Angelo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy ta e promer atleta cu lo mira accion den 21 US-Open







STA. CRUZ -- For di Las Vegas nos a bin haya e ultimo informacion cu e team di taekwondo di Aruba ta cla pa cuminsa competi na e di 21 edicion di US Open. E team di Aruba consisti di 8 atleta a registra dialuna unda cu e registracion a habri for di 4'or te cu 8'or di anochi. E atleta Angelo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy lo bira e promer atleta di Aruba cu lo mira accion, e lo bringa den e categoria te cu -45kilo. Mester bisa cu Rodriquez ta hopi motiva mirando cu ta pa promer biaha e lo ta participando den e Open di US. Entrenador Teo Rodriquez ta train e atletanan dos biaha pa dia pa asina nan aclimatiza pa e mega evento aki. Mester bisa cu esaki ta e di 21 Open USA y ta conta cu un participacion di 1800 atleta rond mundo, caminda cu Mexico so tin 140 atleta. Durante e registracion tabata tin varios caranan conoci presente, manera e campeon mundial Aaron Cook, kende a topa pa prome biaha cu Alberto Klaber di Brazil Taekwondo Stichting. Tambe a topa cu ex-entrenador di e seleccion di Aruba, esta Julio Ramos di Argentina, kende awor ta cu un equipo di Monterey, Mexico. Aki Ramos a topa cu Herrich Lo-A-Njoe di Moi-Dum Taekwondo Center y Teo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy. Por ultimo, Teo Rodriquez di Tiger taekwondo Academy ta gradici e pueblo di Aruba, kendenan a contribui cu e accion di fondo cu tabata tin na Sta. Cruz y Playa, pa asina logra e meta pa cu e participacion di e atletanan na Las Vegas. Un danki grandi na e pueblo, kendenan a sa di sostene Tiger Taekowndo Academy.







Diabierna ultimo Maria College a celebra Carnaval en grande den un eleccion di Reina









STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a tuma lugar eleccion pa reina di Maria College y tambe eleccion di nan princesita.

Esakinan ta e resultadonan:

1st runner-up princesita: Marsheline Kock

Princesita: Noami Albertus 1st runner-up Reina M.C : Zuriah Flemming

Reina di Maria College: Mirzah Manga

Best Show: Zuriah Flemming

Best Costume: Zuriah Flemming.

Tur participante mester a bin cu un trahe cu tin di haber cu recyclahe y por bisa cu e talento y creatividad den esaki tabata grandi. Despues di e eleccion Youth Extreme a pone ambiente y tur hende a jump y goza.

Diadomingo awor lo ta e inauguracion di “Copa Himno y Bandera 2012” na Aruba Jrs. Ballpark

STA. CRUZ – Diadomingo awor Februari 26, 2012 lo ta e dia inaugural di e di 22 campeonato “Himno y Bandera di Aruba”. Tin 12 equipo di Liga Mayor di Aruba a confirma nan participacion plus tres team di Corsou y uno di Bonaire cu lo ta na Aruba dianan 16, 17 y 18 di Maart. Diadomingo awor ta enfrenta otro pa 9.30 ‘or di mainta Bambino Florsheim (antes La Moderna Sluggers) y Janny’s SBT 11’or Aruba Jrs. General Store/L.G. ta enfrenta Old Parr Boomerang. Pa 12.30 ‘or Kenro Vets ta subi tereno contra di San Nicolaas Movers. Pa 2.00 p.m. Astros Chill vs. di Racqueteers m.n.o. Vervat. Pa 3.30 p.m. Budlight Hitters ta midi forza contra di Surprise Home Sweet Home Real Estate y pa 5.00 ‘or atardi Infinity Classics vs. Kibaima. Bar y cushina lo ta na gusto di un y tur y ambientoso cu musica henter dia.

CONDORITO





NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 21 februari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	NO TIN	*6033*	*6543*	*3339*	*8698*
	SORTEO	*7847*		*3148*	
		0175		*7202*	
4 SKINA		*6305*			
LOTTO DI DIA		*01-03-18-23-29*			
MINMEGA		*10-12-17-18*			
MEGABALL		*12*			
ZODIAC		*5753 PISCIS*			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

Ta bende:

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner Yama ibremente **5928697**

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997 Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 6.500,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.

Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2 Den mesun edificio di Botica Noord Prijs atractivo Yama 7307000

TA BENDE

Un Nissan Sentra 2005, standard cu airco pa awg.12000.00 pa mas info yama 5922622

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

SI BO TIN ALGO DI BENDE... BO TIN ALGO PA REGALA... BO KIER ALGO, ACERCA SOLO DI PUEBLO NA solodipueblo@gmail.com of pasa na oficina na Sta. Cruz

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na: **562-5282**

Servicio rapido!

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2

Call: **730-7000**



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

TA BUSCA

un Toyota Yaris aña 2009. automatic-macriem - alarm- full gkwp

un solo doño. por bell **566-6131**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**

TA BENDE

1 DOUBLE CD PLAYER DENON MARCA GEMEMIS POR YAMA : 566-0060

TA BENDE

GORDURA WATAPANA 10 FLS HEMCHI 5 GALLON VERF+CHAPI CURA 15 FLS PA ORA YAMA **593-8620** / **585-8101** PUNTRA PA MIKE.

TA BENDE

Un fridge 3 luna bieu pa 900 florin. Pa mas info yama tel: 5643344

Diarazon Februari 22, 2012 SOLO di Pueblo

PARADA GRANDI NA SAN NICOLAS CU HOPI AMBIENTE























Futbol femenino y masculino:

Copa TelMex-ComCel: Aruba vs Colombia





STA. CRUZ -- E fin di siman aki ta tuma lugar riba nos isla weganan interesante y grandioso di futbol entre equiponan di Colombia y Aruba. Ta trata aki di e "Copa TelMex-Comcel"den cual ta participa 2 ekipo femenino di Aruba, cu ta RCA y Bubali. Ambos ta bay enfrenta e ekipo femenino Cauca procedente di Colombia. Na mes momento den masculino e ekiponan Junioren U-20 di Britannia y Nacional ta enfrenta e ekipo U-20 di Bogota. Tur wega ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

E equiponan cu ta bin Aruba ta e actual campeon di Copa TelMex-ComCel na Colombia y nan ta bin Aruba, haciendo uso di e acuerdo bilateral di cooperacion deportivo entre Aruba y Colombia, den e ramo di futbol. Pa Colombia, esaki ta e prome biaha cu nan ta haci uzo di e acuerdo, mientras cu Aruba mas biaha a haci uso di e acuerdo aki na momento di prepara su atletanan entre otro pa 'Weganan di Reino'.

IDEFRE hunto cu Arubaanse Voetbal Bond a haci e preparacionnan necesario pa e weganan por tuma lugar dianan 24 y 25 di Februari 2012. E schedule di weganan ta como lo siguiente:

Entrada pa presencia e weganan y apoya nos hobennan ta completamente GRATIS. IDEFRE ta invita fanaticada di futbol y pueblo di Aruba en general pa acudi na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, diabierna 24 di Februari y diasabra 25 di Februari awor pa apoya nos hobennan den nan encuentro di futbol contra e ekiponan di Colombia. Alavez disfruta di e dushi ambiente y bon weganan di futbol den e 'Copa TelMex-ComCel' cu ta tuma lugar pa prome biaha na Aruba.



IDEFRE

AVB ARUBAANSE VOETBAL BOND

POWERADE

COPA TELMEX - COMCEL

Entrada Gratis

Dia	Fecha	Categoria	Ora	Wega		
Diabierna	24-Feb	Femenino	6:00 PM	RCA	vs	Cauca
Diabierna	24-Feb	Junioren (U-20)	8:00 PM	Britannia	vs	Bogota
Diasabra	25-Feb	Femenino	6:00 PM	Bubali	vs	Cauca
Diasabra	25-Feb	Junioren (U-20)	8:00 PM	Nacional	vs	Bogota

Copa Telmex-Comcel
Na Compleho Deportivo
Frans Figaroa na Noord

DEPORTIVO NACIONAL PALM BEACH ARUBA

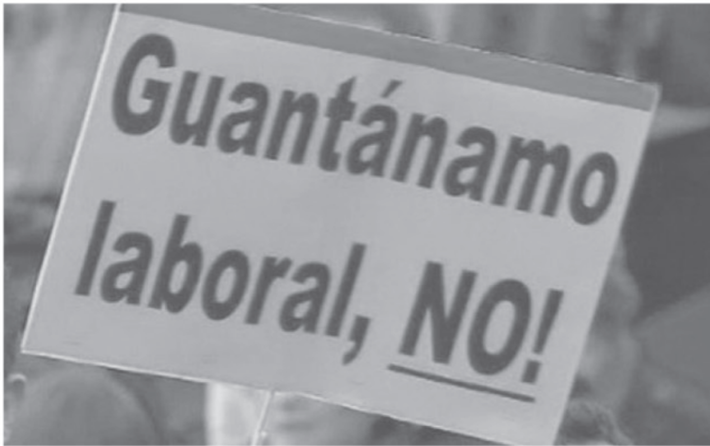
S.V. BRITANNIA ARUBA

B.S.C.

R.C.A

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Protesta Spaño contra reforma laboral



Madrid – Den henter Spaña miles di hende a subi caya pa manifesta contra reforma laboral. E sindicatonan di mas grandi di e pais CCOO y UGT, a organisa marchanan den 57 ciudad. Den entre otro Barcelona, Valencia, Sevilla y Madrid a tuma lugar diadomingo ultimo gran manifestacion. E reformanan lo haci cu empresanan Spaño cu caida di ingreso lo bay retira nan mes for di acuerdonan laboral colectivo pa adapta e horario di trabou, e tarea- y e salarionan di e trahadornan. Tambe lo ta mas facil y mas barata pa despedi trahadornan. E gobierno Spaño ta purbando pa trece e economia cu ta tabaliando atrobe riba pia y draai bek e 23 porciento di e porcentahe di desempleo. Bou di e hobennan e desempleo ta casi 50 por ciento. Studiantenan tambe a participa na e manifestacion. Nan a protesta contra e recortenan den e presupuesto di enseñanza.

Samsung lo reproduci pelicula den tabletanan y smartphones



Amsterdam – Samsung ta ocupa cu e ofrecimento di un reproduccion di servicio di pelicula riba Smart TV, smartphones y tabletanan. Segun e Smarthouse Australiano a informa atrabes di fuentenan anonimo dentro di Samsung. E mayor proveedor di peliculanan den Australia, Blockbuster, a confirma di a sera un acuerdo cu Samsung pa produci peliculanan online na Australia. Ainda prome cu e lanzamento aki , mester sali na cla sin embargo un servicio den Europa y Estados Unidos Esey a lo menos fuentenan anonimo dentro di e empresa a supone. Clientenan Europeo y Americano ainda lo mester por mira peliculanan reproduci den e prome trimester di 2012 atraves di television-, smartphone- y tabletanan di Samsung. E servicio lo ta similar na esun di por ehemplo Netflix cu ta popular den Estados Unidos. Usuarionan por reproduci pelicula y serienan for di e internet pa un suma fiho mensual, tal manera por cu musica cerca Spotify. Samsung ainda no a reacciona riba e rumor.

Bida di principe Friso ainda na peliger!

Lech – Diabierna ultimo Principe Johan Friso a ser dera bou di un avalancha mientras cu e tabata ski. Su bida ta den peliger, segun e Servicio d i Informacion d i



Gobierno (RvD) a duna di conoce. E condicion di e Principe di 43 aña di edad ta critico. El a ser reanima despues di e accidente y transporta pa e Landeskrankenhaus den Innsbruck. Segun e corant austriaco Krone Friso indudablemente a ser arastra un 40 meter dor di e avalancha. E corant OE24 a relata riba su website cu e por tin un fractura na su craneo.

China y Hapon tratando hunto crisis di e Euro

Peking – China y Hapon lo bay tuma un posicion mutuo na e Fondo Monetario Internacional (IMF) encuanto e peticion di e fondo pa placa pa combati e crisi di e euro. Segun e Ministro di Finanzas Hapones, Jun Azumi, a bisa despues di un reunion cu su colega Chines y cu e Vice-Prome Ministro Chines. E Fondo Monetario Internacional ta en busca di 600 miljard dollar na medionan financiero adicional pa ausilia paisnan debil europeo y China y Hapon ta donantenan fuerte di e Fondo. Hapon y China ta bay coordina y no competi cu e operacionnan di IMF. Segun e Ministro ambos pais ta completamente conciente di nan interes den e lucha pa combati e crisis. Azumi a bisa tambe cu China y Hapon ta di e mesun opinion cu e paisnan europeo mester haci mas, pero cu e situacion incluso Grecia mester bay den e direccion correcto. El a bisa cu e dos paisnan Asiatico ta dispuesto pa duna sosten pa combati e crisis.



Recordatorio pa hungadornan di SV San Luis Deportivo



STA. CRUZ -- SV San Luis Deportivo ta recorda tur su hungadornan di Division Uno y Veterano riba e training di diahuebs awor 23 Februari 2012 pa 8:00 pm riba su propio tereno.

Diasabra 25 di Februari 2012 Santos 50+ ta train pa 5:00 pm riba veld di SV San Luis Deportivo, mientras Veterano 40+ ta hunga contra Bubali pa 5:30 pm na veld di Bubali. Diadomingo 26 Februari 2012 Division Uno ta hunga contra Sportboys pa7:00 pm na CDGT na Dakota. Esaki ta e wega cu a wordo cancela den e prome vuelta.

Dialuna 27 Februari 2012 pa 7:30 pm lo tin e reunion general anual pa eligi un directiva nobo pa aña 2012 na Clubhuis di SV San Luis Deportivo. Tur miembro activo mayor di 18 aña ta keda cordialmente invita pa asisti na e reunion aki sin falta. Esnan cu ta desea di postula nan mes como miembro di directiva por haci'e prome cu e reunion cuminsa.

Dialuna 27 Februari 2012 Jong San Nicolas ta midi forza cu Atantico Deportivo pa 8:00 pm riba tereno di SV San Luis Deportivo den Division Dos. Diasabra 3 di Maart 2012 Santos 50+ lo hunga contra Roma pa 6:45 pm na veld di Bubali, mientras SLD Division Uno ta cuminsa e segunda vuelta contra Brazil Juniors pa 8:30 pm na CDFF na Noord. Nos ta spera cu tur nos miembronan a tuma bon nota di esaki. Por ultimo nos kier recorda e miembronan di Veterano cu no a paga nan contribucion ainda, pa nan haci'e mas liher posibel. Di antemano, masha danki.

Programa Diarazon di Shinishi di Parokia San Francisco

Pastoor Stanislaw ta pone parokianonan na altura di santo sacrificio di Misa dia 9 di Maart Diarazon di Shinishi. Santo Sacrificio di Misa cu partimento di shinishi: 6:30 a.m. Liturgia di palabra y partimento di shinishi, specialmente pa muchanan di school 8:00 a.m. y 9:00 a.m. Santo Sacrificio di Misa na Paviljoen cu partimento di Shinishi 10:00 a.m. Ultimo Santo Sacrificio di Misa cu partimento di Shinishi: 7:00 p.m.

Scol di Evangelizacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt

ta anuncia: Curso Felipe



STA. CRUZ -- Scol di Evangelizacion ta un school Catolico cu a wordo funda pa Pastoor Emiliano Tardif, en feliz memoria, cu ta conta cu mas di 2000 school rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba. Scol di Evangelizacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña p'ariba) cu lo tuma lugar e weekend di 24-25-26 di Februari venidero, na Centro San Martin na Santa Cruz y ta habri pa tur parokia. Diabierna anochi 24 Februari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 25 di Februari di 8.30 a.m. pa 6.30 p.m. y diadomingo 26 di Februari di 8.00 a.m. te 4.00 p.m. Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico di Scol di Evangelizacion y tin como meta yuda nos yega na un lazo mas intimo y profundo cu nos Señor Hesus, nos Salbador. Hopi biaha nos por a experencia cu aunque cu nos ta bay misa y nos ta reza, toch nos ta sinti un intrankilidad y un bashi den nos ser, cu ta hiba nos poco poco na isolacion y leu di nos Señor Hesus. Den e curso aki bo por experiencia un Cristo bibo resucita, cu kier bisa boso mescos cu El'a bisa su discipelnan: "Bini y boso lo mira. Nan a bay mira y a keda cerca Hesus e dia ey, pasobra ya tabata cuat'or di atardi." – Juan 1, 39. No keda cu e invitacion aki pa bo so y invita tur esnan cu bo conoce y sea un instrumento den man di nos Señor Dios. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di skirbi y un curazon habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso. Pa mas informacion yama: famia Werleman na 585-2357/ 592-2357 / 563-6838 .

Invitacion MDHA



Asamblea "Activando bo fe den Señor"
Club Caiquetio
2 di Maart 2012
7'or - 11'or anochi
Tur denominacion, Religionnan, Organizacionnan, Departamentonan
Ta mas cu Bon Bini.
Trece tur Enfermo tambe.

"Diarazon di Shinishi" : 22 Feb.

Shalom y bon siman na tur hende: Awor tur cos ta rustig, Ban sinta medita riba 'Diarazon di Shinishi'. Medita kico? Motibo como Cristiannan nos TUR hunto, segun calender Liturgico: ta E prome dia cu nos tur ta NACE di NOBO! Con? Antes nos a nace fo'i nos mama, awor nos ta nace di 'Awa y Spirito'. Como Recuerdo cu un dia nos TUR lo muri y bira polvo bek. E Cruz shinishi riba frenta, pa corda bo esaki bon. Medita ... bo ta cla pa bay? Nos mester ta bon cu Dios, pa nos duna cuenta. Bida NO ta Caba. Despues tin otro ta warda nos. Cual otro? Depende di bo. P'esey como Diarazon di Shinishi ta bolbe nace di nobo. Ata nos a haya otro CHENS mas pa cuminsa tur cos bon atrobe. TUR Ban cu duelo di tur malo cu a haci na misa diarazon proximo y ricibi cruz di shinishi y purba cuminsa bida di nobo. Ya no mas mesun cos di antes-'hende nobo', mihor cu antes. TUR HENDE ta Pecador. P'esey Cada biaha TUR ta bolbe Purba cuminsa di Nobo. Nunca ta laat! TUR tin mesun oportunidad. Hasta tin biaha esun cu ta kere cu e no tin chens pa drecha NET ...e.. ta esun cu ta drenta cielo ..prome cu tur.. cu a evangelize mes. Pasobra Dios tin Misericordia cu cada uno. Y semper Tata ta goza ora su yiunan, su tutunan bolbe bin cerca djE y mas E goza ora nos bolbe tum'E, como nos comfort, nos steun riba djE, nos confia den djE atrobe, E gusta hopi, p'E caricia bo dushi dushi y duna bo Paz, Trankilidad pa tur cos loke cu bo ta pasando aden. Y Tata semper ta bay ta CLA wardando tur su tutunan dushi bek pa sosega di tanto tanto cos y cansancio cu e mundo aki ta duna nos. Semper nos tin un of otro problema chikito of grandi-pa resolve, y nos so no por, pero cu Dios si nos por. Ban demostra Dios cu nos ta un isla yen di hende cu ta Cristiannan fuerte, pero cu ...un bon curazon.. semper dispuesto yen di curashi pa stima Dios y haci bon cunE cada vez di nobo. Nos ta topa otro na misa "Diarazon di Shinishi" awor.

Servicio di Impuesto
SIAD

Camacuri 2, Aruba - Telefoon: (297) 522-7423, Fax: (297) 522-7429 - Email: info@siad.aw - website: www.siad.aw

Mester registra un propiedad inmobil pa grondbelasting

Registra prome cu 1 di juni y evita cobransa di 5 aña atras

ORANJESTAD – Relaciona cu e ley di grondbelasting, siguientemente Servicio di Impuesto ta duna e siguiente informacion.
Ta asina cu propietario di un propiedad inmobil mester paga grondbelasting. Pa esaki e propiedad por ehempel cas, edificio comercial of tereno, mester ta registra na Servicio di Impuesto. Di acuerdo cu e maneho actual, si e propiedad ta existi varios aña caba, e propietario por haya cobransa di 3 aña atras. Pero entrante 1 di juni 2012 lo implementa un maneho nobo unda e propietario por haya cobransa di 5 aña atras. Pesey Servicio di Impuesto ta haci un apelacion na tur propietario di un propiedad inmobil cu ainda no a registra su propiedad, pa haci esaki prome cu 1 di juni 2012. Pa registra e propiedad ta importante pa pasa na Servicio di Impuesto y trece e documentonan necesario. Aki ta sigui mas informacion.

Ken ta paga grondbelasting?
E propietario di un propiedad inmobil cu tin e propiedad registra riba su nomber dia 1 di januari, tin cu paga grondbelasting. Esaki ta nifica cu si a bende un propiedad den transcurso di aña, esaki no tin influencia riba e cobransa di *grondbelasting* di e aña ey.
E cliente cu tin un tereno den erfpacht (cu of sin edificio riba dje) tambe lo por bin na remarca pa paga *grondbelasting*. Den e caso aki e cliente ta paga tanto e canon di erfpacht como *grondbelasting*.

Registra un propiedad
Si un propiedad inmobil no ta registra pa grondbelasting, por haci esaki na seccion di grondbelasting. Pa e registracion ta necesario pa trece un rapport di taxacion no mas bieu cu 5 aña. Si no tin e rapport aki, mester trece e acta di notario cu ta mustra kende ta doño huridico di e propiedad. Tambe mester trece e polisa di seguro di candela y mapa entrega na DOW. Si tin un 'situatietekening' lo ta bon tambe pa pone esaki hunto cu e demas documentonan.

Despues di registracion
Despues di registracion lo evalua e documentonan y stipula e balor di e propiedad. Di acuerdo cu e maneho actual, si e propiedad ta existi pa varios aña caba, e cliente lo por haya cobransa di 3 aña atras. Pero entrante 1 di juni 2012 e maneho aki lo cambia. Si registra e propiedad despues di 1 di juni 2012, e cliente lo por haya cobransa di 5 aña atras.

Si no registra e propiedad
Si acaso e propietario no registra su propiedad inmobil riba iniciativa propio, e lo por haya cobransa taxativo cu por bay 5 aña atras. Den un caso asina inspector mes lo stipula e balor di propiedad segun propio evaluacion.

Mas informacion
Pa registracion di propiedad inmobil of informacion, por acudi na Servicio di Impuesto y puntra pa un funcionario encarga cu grondbelasting.

GERENCIA DI SERVICIO DI IMPUESTO
21 di februari 2012

EMOCIONANTE ENTIERO DI GILBERTO (BETTO) RODRIGUEZ







STA. CRUZ. Diabierna atardi despues di respons den Iglesia Inmaculada na Santa Cruz, sr Betto Rodriguez a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Catolico na Santa Cruz. Betto Rodriguez tabata un persona masha popular debi na su trabaonan social y deportivo. Betto a hunga futbol pa SV Republiek, SV Unidos y pa Vitesse pa despues lanta su propio club di futbol, cual ta SV Centro Deportivo Ayo.



Nos ta extende nos mas sincero palabranan di pesame y cu Betto sosega na Paz.









Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta agradeci tur famia bisiña, amiga y conocirnan cu di un of otra forma cu tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos mama, wela, ruman y esposa stima:



Gladys Maria "Ge" Croes-Henriquez

Gradicimento tambe ta bay specialmente pa Edmond Harms Fundation.

Un danki tambe na personal di Dr. H.O. Hospitaal 4 piso y muy especialmente na su bon amiga Celli, Bianca y demas amiganan di Oncologie Afdeling.

Un danki tambe na Aurora Funeral Home.

Na mesun momento nos ta invita tur famia, rumannan, swanan, bisiña y conocirnan pa tres (3) Santo sacrificio di misa, riba

Diarazon 22 di Februari 2012

Diahuebs 23 di Februari 2012

Diabierna 24 di Februari 2012

Tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz despues di ultimo misa diabierna nos tin un Santo Rosario na misa.

Boso presencia ta di suma importancia y ta altamente aprecia.

Di antemano hopi danki, na nomber di su yiunan, nieto, esposo, rumannan, swanan y demas famia.



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Gradicimento/ Invitacion:

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a duna nan sosten y compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Angelica Maduro-Irausquin

Na Dr. Darjanani, Dr. Wassenaar, Dr.Van Striem. Un danki di curazon pa Dr. Luchmun pa tur locual bo a haci p`e. Bo tabata t'ey semper den momentonan mas dificil di su bida. Na Edmund Harms Foundation; na e verpleegsternan Debby, Arelys, Netty, Marietje y Wit Gele Kruis; Personal di IMSAN semper atento. Na Olive Tree Funeral Home; nos ta agradeci boso pa tur atencion.

Na tur esnan cu a compaña nos, manda Krans, kaarchi, telegram, email, tambe yamadanan. Danki di curazon pa boso sosten durante y na e momentonan mas dificil pa nos, nos ta keda eternamente agradeci.

Alavez nos ta haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunta stima, cual lo tuma lugar: diarazon Februari 22, diabierna Februari 24 y diadomingo Februari 26 tur tres misa lo ta 6:30 atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Na nomber di Simplicio Maduro, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Mama dushi Mama

Mama Cecilia Antonia Thiel-Geerman,
Kende a cumpli 82 aña di Bendicion
Mama stima,
Mama cu Nunca a faya, Papa tampoco cu su 12 yiunan
Ni cu e demas di su Generacionnan
Mama a sa di Gana cada lucha den bida cu 1 solo Dios
Hamas y Nunca e Famia aki lo por haya un Mama igual
Un Mama cu ta yena tur cu Fe
Un Mama cu nunca ta give up pa nada, menos pa dolornan
Mama desde su prome stap chikito te cu awe
Mama a keda cana firme den pasonan di Dios
Un mama yen di Forza, aunke con debil e sinti
Pasobra nunca Mama a conoce e palabra Floho
Un mama yen di Perseverancia
Ta p'esey mes Nos Mama ta Victorioso y ta un Campeon,
Cu a gana e premio mayor den Amor di Dios,
Pa ta un mama di Gran balor!
Mama, Pabien!
Cu Dios sigui drama sobreabundancia di Gracia riba Mama.

Nos tur ta stima bo hopi di curazon!







Ruby Croes, awe riba bo dia nos tur di Aruba tambe na Hulanda ta desea bo, un Felis Cumpleaños. Cu Dios bendishona bo tur dia y cuida bo pa semper pa nos tur.
Nos tur ta stima bo hopi,
Henter bo famia, amistadnan, Clayton bo rumannan y Mami y bo tata tambe.

MAS DI PARADA GRANDI







